



Echo pruszcza

piątek 1 grudnia 2006 r. Dziennik Bałtycki www.naszemiasto.pl

Naszemiasto.pl

Sprawdź,
co się dzieje
w naszym mieście



Przywidz, Suchy Dąb. Dogrywki o władzę rozstrzygnięte

Fotele wójtów obsadzone

Na stanowisku wójta gminy Przywidz zostaje Bożena Mielewczyk-Zawada.

FOT. ARKADIUSZ GANCARZ



WAWRZYNIEC ROZENBERG
ARKADIUSZ GANCARZ
db.pruszcz@prasa.gda.pl

Bożena Mielewczyk-Zawada i Sławomir Kaźmierski to zwycięzcy drugiej tury wyborów w gminach Przywidz i Suchy Dąb.

Nie będzie zmiany na fotelu wójta gminy Przywidz. Bożena Mielewczyk-Zawada została wybrana na kolejną kadencję. Zagłosowało na nią 1417 wyborców (59,9 proc.). Jej rywala, Wojciecha Eltmańskiego, poparło 951 osób (40,1 proc.). Frekwencja w gminie Przywidz była bardzo wysoka - wyniosła 60,7 procent. To jeden z najlepszych wyników w Polsce. W gminie Suchy Dąb o stanowisko wójta rywalizowali Zbigniew Jankowski i Sławomir Kaźmierski. Wygrał Sławomir Kaźmierski. Nowy wójt jest rolnikiem. Prowadzi gospodarstwo w Koźlinach. Poparło go 672 wyborców (54,9 proc.). Na jego rywala głosowały 554 osoby (45,1 proc.). Frekwencja w gminie Suchy Dąb wyniosła 43,1 proc.



Mieszkańcy Koźlin popierali sąsiada, Sławomira Kaźmierskiego.

FOT. ARKADIUSZ GANCARZ

Gminą Suchy Dąb będzie rządził Sławomir Kaźmierski.

FOT. ARKADIUSZ GANCARZ

>3 POWIAT GDAŃSKI

Kto rządzi, kto jest rozczarowany - zaskakujące POPiSowe negocjacje

Nasze nieoficjalne informacje z ubiegłego tygodnia potwierdziły się w stu procentach - Cezary Bieniasz-Krzywiec zastąpił Bogdana Dombrowskiego na stanowisku

starosty powiatu gdańskiego. To jeden z efektów koalicyjnego porozumienia PO-PiS, które podpisało tuż przed inauguracyjną sesją Rady Powiatu w ubiegłą środę.

>5 RUSOCIN

Zapomniane stypendia dla wychowanków ZSR

Uczniowie Zespołu Szkół Rolniczych w Rusocinie, po przeczytaniu w „Echu Pruszcza” o stypendiach starosty powiatu gdańskiego, które otrzymali ich rówieśnicy z Ze-

społu Szkół Ogólnokształcących nr 1 oraz Zespołu Szkół Ogrodniczych i Ogólnokształcących w Pruszcze Gdańskim, pytają dlaczego im nie przyznano podobnego wsparcia.

R E K L A M A

Firma PHU
GRANICO

Kolnik 37
83-032 Pszczółki



Oferuje prace ziemne:

- niwelacja terenu
- wykopy
- odśnieżanie
- przywóz / wywóz ziemi, żwiru itp.

Koparko-ładowarki JCB

Kontakt:

0604-052-832, 0502-665-261

Możliwość negocjacji cen!

907321A

FORIS
KOMPLEKSOWE SYSTEMY OCHRONY
NOWE OKNA INNE NIŻ WSZYSTKIE

OKNA Najtańsze okna w Regionie
DRZWI a wszystko zrobimy za ciebie.
PCV, ALU **POLECAMY: ROLETY • PARAPETY**

Skarszewy ul. Drogowców 17
tel. 0 58 560 09 28, tel./fax 0 58 560 09 27

MEBLE **“MEBLEX”**
2600 m²
“MEBLEX” - NAJTANIEJ !!!
Tczew, ul. Jagiellońska 55, tel. 777-13-77

R E K L A M A

mandarynka
Pożyczki na każdy dzień

Pożyczam, bo lubię
bezpieczne pożyczki gotówkowe

0 801 777 444
z telefonu komórkowego 22 211 47 90
www.pozyczka-mandarynka.pl

POL PLAST
83-000 Pruszcz Gd.
ul. M. Konopnickiej 13
Tel. 682-27-86
Fax 692-13-50

PRODUCENT STOLARKI PCV I ALU
OKNA • DRZWI • FASADY
ROLETY • ZABUDOWY SZKLANE
www.polplast.gda.pl



Pruszcz Gdański. Reakcja redakcji Pęd do władzy czyli rzecz o dobrej pracy

I po wyborach. Było gorąco - „czasem śmieszno, czasem straszno”. Wyścig do władzy rozpalil głowy. Sądy się napracowały. Gdy emocje opadają, przychodzi czas refleksji - to na pewno był pęd do władzy?

PIOTR CIESIELSKI
p.ciesielski@prasa.gda.pl

Wybory mieliśmy pod każdym względem rekordowe: najwięcej kandydatów w historii, przyzwolita frekwencja, sporo spraw sadowych, łamanie ordynacji i cisy wyborczej. Tak niespokojnie w powiecie gdańskim jeszcze nie było. Nie sposób nie zapytać: o co cały ten zgiełk? O władzę? Analizując zachowania w poszczególnych samorządach, można dojść do wniosku, że nie do końca o rządy tu chodzi. Pomijając kwestię, czy rzeczywiście stanowiska samorządowe dają realną władzę, czy są po prostu funkcjami w lokalnej administracji, tam gdzie od decyzji wóldarzy rzeczywi-

ście dużo zależy, a w grę wchodzi spore pieniądze - np. w Pruszczu Gdańskim - było najspokojniej. Tam gdzie praktycznie rządzić nie ma czym, obserwowaliśmy walkę „na noże”. No bo co tak szczególnego jest np. w gminie Przywidz? Fantastyczny mikroklimat i urokliwe położenie? Jedno z najpiękniejszych w Polsce jezior? Surowym okiem patrząc - gmina mała, zapuszczona i biedna. Więc co? Niektórzy twierdzą, że to ambicja. Kaszubska mentalność - kto widział, by rządziła kobieta? To nie wydaje się jednak sensowne w towarzystwie na poziomie. Raczej już to, że stanowisko wójta to jedyna przyzwolice płatna posada w promieniu 60 kilometrów. I chyba właśnie w tym należy upatrywać pędu do stołków - nie tyle dla władzy, co dla stabilnego, dobrze płatnego zajęcia z gwarancją na 4 lata. Ciekawe, czy gdyby funkcje samorządowe były społeczne, chętnych byłoby równie wielu...

Pruszcz Gdański. Kłopoty inwalidy wojennego na giełdzie samochodowej

Parkingu nie będzie

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

- Jestem inwalidą wojennym. Straciłem nogę w czasie bitwy pod Monte Cassino. Było mi bardzo przykro, gdy pracownicy obsługi giełdy samochodowej w Pruszczu Gdańskim nie pozwolili mi wjechać samochodem na plac - skarży się Edmund Łagodziński z Elbląga.

W każdą niedzielę giełdę samochodową w Pruszczu odwiedza ponad 10 tys. ludzi. Nie tylko po to, by kupować i sprzedawać samochody. Przyjeżdżają całymi rodzinami na największy bazar w północnej Polsce. Mimo, że plac giełdy jest rozległy, panuje tłok. Większość klientów przyjeżdża bowiem własnymi samochodami. Przy bramie targowiska nie ma tymczasem parkingu. Są płatne miejsca postojowe na prywatnych działkach po drugiej stronie ulicy.



Giełdę samochodową w Pruszczu Gd. co niedzielę odwiedza ok. 10 tys. ludzi.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

- Przyjechałem na giełdę po opony do samochodu - mówi Edmund Łagodziński. - Mam ponad 80 lat. Brakuje sił, by dźwigać takie ciężary. Nie pozwolono mi wjechać na teren bazaru. - Nie planujemy budowy parkingu. Nie ma takiej po-

trzeby - odpowiada Tadeusz Ciarkowski, dyrektor pruszczańskiej giełdy. - Nie robimy żadnych problemów z wjazdem na targowisko w razie potrzeby. Każdej niedzieli pracownicy wpuszczają kilkanaście samochodów po kupione meble, czy inne ciężkie przed-

mioty. Wystarczy poprosić o usługę i wyjaśnić dlaczego chce się wjechać samochodem. Decyzja należy do pracowników. Jeśli kierowca jest niegrzeczny, podnosi głos i twierdzi, że darmowy wjazd mu się należy, na pewno zostanie odprawiony z kwitkiem.

Wójt Gminy Cedry Wielkie

ogłasza II przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż następujących uzbudowanych działek niezabudowanych, położonych w miejscowości Cedry Wielkie, przeznaczonych w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną:

L.p.	Nr dz.	Powierzchnia (m ²)	Nr KW	Cena wywoławcza (w złotych)	Wadium - 10% ceny wywoławczej w złotych
1.	340/13	1459	45223	27 000	2700
3.	340/15	1488	45223	27 400	2740
4.	340/16	1474	45223	27 200	2720
5.	340/17	1826	45223	32 600	3260
9.	340/23	1530	45223	28 200	2820

Uwaga: Do wycenionej ceny zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 22%

Wyżej wymienione działki są uzbudowane w wodociąg oraz w przyłącze kanalizacyjne w postaci studzienki znajdującej się na każdej z działek.

Przedmiotowe nieruchomości są wolne od wszelkich obciążeń i praw osób trzecich.

Przetarg odbędzie się w dniu 28 grudnia 2006 roku o godzinie 10.00, w sali posiedzeń Urzędu Gminy w Cedrach Wielkich, ul. Krasickiego 16.

Warunkiem wzięcia udziału w przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej działki przelewem do dnia 21 grudnia br. na konto Urzędu Gminy Cedry Wielkie nr 118335 0003 02000 114 2000 0019 w Banku Spółdzielczym Pruszcz Gdański o/Cedry Wielkie.

Wadium wpłacone przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał zalicza się na poczet ceny nabycia działki, a wadium wpłacone przez pozostałych uczestników przetargu zostaną zwrócone nie później niż przed upływem trzech dni od dnia zamknięcia przetargu.

Osoba ustalona jako nabywca zostanie zawiadomiona o miejscu i terminie zawarcia umowy sprzedaży najpóźniej w ciągu 21 dni od daty przeprowadzenia przetargu. Niedotrzymanie przez nabywcę terminu zawarcia umowy powoduje, że wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

Szczegółowe informacje dotyczące sprzedaży można uzyskać w pokoju nr 17 w Urzędzie Gminy Cedry Wielkie, ul. Krasickiego 16 lub telefonicznie pod nr. (058) 683 61 04 lub (058) 683 61 64 (informacji udziela: Inspektor ds. obrotu nieruchomościami - p. Dawid Pietrucha).

Adecco
better work, better life

Adecco Poland Sp. z o.o. dla swojego Klienta prowadzi nabór na stanowisko:

OPERATOR MASZYN

praca w Tczewie

Wymagamy: wykształcenia mechanicznego lub elektronicznego, predyspozycji siłowych, odpowiedzialności, pracowitości, dobrego stanu zdrowia, uregulowanego stosunku do służby wojskowej.

Oferujemy: atrakcyjne warunki zatrudnienia, specjalistyczne szkolenia, stałe zatrudnienie.

Zainteresowanych zapraszamy do bezpośrednich zgłoszeń telefonicznych pod numerem telefonu (058) 777-42-20 w naszej siedzibie Adecco w Tczewie, ul. Wyzwolenia 1 lub przesłanie CV i listu motywacyjnego na adres: tczew@adecco.pl

9179758

TORMET

OKNA, DRZWI - drewniane, PCV
KOTŁY CO, GRZEJNIKI CO
KOTŁY MIAŁOWE
BRAMY GARAŻOWE
eko BRYKIET

od 462 netto

83-000 Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 62
Tel./fax 682 30 75

FIAT 126p, CINQUECENTO, SEICENTO, UNO, PUNTO, OPEL, VW, FORD, PEUGEOT, TOUAREG, NEXIA, ESPERO, LANOS, NUBIRA, LEGANZA, MATIZ, POLONEZ, LUBLIN

DAEWOO **FSD** **AUTO-CENTRUM TCZEWE**

ul. 30 Stycznia 45
tel. 058/531-14-71

ANDORIA **Inter-Polska**

Sprzedaż samochodów dostawczych LUBLIN, HONKER

Sprzedaż samochodów osobowych: Lanos, Matiz, HONDA, HYUNDAI

Autoryzowana stacja obsługi wykonuje:

- przeglądy i naprawy gwarancyjne i pogwarancyjne Daewoo - FSD, Lublin, HONKER
- obsługa samochodów marek krajowych i zagranicznych
- kasowanie inspekcji serwisu Skoda i VW
- sprzedaż opon letnich, wymiana i wyważanie kół GRATIS
- wymiana oleju i płynów eksploatacyjnych
- konserwacja podwozia i profili
- montaż i obsługa instalacji gazowych
- montaż alarmów i radiododtworaczy
- komputerowa diagnostyka podwozia - linia Bosch
- badania amortyzatorów, hamulców, zbieżności

Bogato zaopatrzone sklepy części zamiennych oferują

Tico, Nexia, Espero, Lanos, Nubira, Leganza, Matiz, Polonez, 531-14-71
Lublin, Peugeot, Cinquecento, Seicento, Uno, Punto, Opel, VW, Ford 531-67-83

FIAT 126p, CINQUECENTO, SEICENTO, UNO, PUNTO, OPEL, VW, FORD, PEUGEOT, TOUAREG, NEXIA, ESPERO, LANOS, NUBIRA, LEGANZA, MATIZ, POLONEZ, LUBLIN

Echo pruszcza
ISSN 0137/9062

Staly dodatek do „Dziennika Bałtyckiego”

Szef oddziału: Piotr Ciesielski
Redaktor prowadzący: Anna Sychta

REDAKCJA PRUSZCZ
Redaguje zespół oddziału „Dziennika Bałtyckiego”
Pruszcz Gdański ul. Chopina 2
(058) 682-23-25, fax 683-29-44

REDAKCJA GDAŃSK
Redaktor naczelny: Maciej Wośko, 058 3003 300
Z-ry red. naczelny: Mariusz Szmidtka, 058 685 47 20
Lech Parel, 058 3003 304
Tomasz Kubik, 058 3003 332
Jarosław Poppek, 058 3003 321

WYDAWCA
GRUPA WYDAWNICZA
polskapresse
sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezes: Krzysztof Krupa

DRUK
Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka
ul. Polje 3, tel. 058 30-03-700,
fax 058 30-03-703

Dziennik Bałtycki

Dział Prenumeraty „Dziennika Bałtyckiego” zatrudni

KOLPORTERÓW PRASY

zamieszkałych w PRUSZCZU GDAŃSKIM (i okolicach), STRASZYNIE oraz na POWIŚLU (Sztum, Malbork, Kwidzyn, Nowy Dwór) do dostawy „Dziennika Bałtyckiego” dla Prenumeratorów.

Praca dodatkowa na 1,5 - 2 godziny dziennie, w godzinach 5.00-7.00 rano.

Zgłoszenia telefoniczne przyjmujemy od poniedziałku do piątku w pod numerami:

Pruszcz Gdański - 501-773-004,
Powiśle - (058) 300-36-12
lub e-mailem z podanym miejscem zamieszkania i telefonem kontaktowym na adres: prenumerata@prasabalt.gda.pl

KOMINY

WKŁADY KWASO I ŻAROODPORNE, ZEWNĘTRZNE KOMINY OCIEPLANE, DO PIECÓW GAZOWYCH I OLEJOWYCH ORAZ NA PALIWO STAŁE

PRODUKCJA - SPRZEDAŻ - MONTAŻ

058 692 83 19 WWW.CHECZ.PL

BOGUSŁAW KACZMAREK
b.kaczmarek@prasa.gda.pl

Już od poniedziałku, 4 grudnia br. rozpoczyna się nowa kolekcja „Dziennika Bałtyckiego” – multimedialna historia Polski „Od Mieszka I do Jana Pawła II”. To zestaw 30 starannie wydanych książek, którym towarzyszą płyty CD z nagraniami audio zrealizowanymi przez Polskie Radio oraz prezentacjami multimedialnymi.

Poszczególne tomy z naszej nowej serii w atrakcyjny sposób prowadzą nas przez dzieje naszego kraju od początku państwa polskiego po czasy współczesne. Na stronach książek można znaleźć opracowany przez historyków opis kolejnych okresów z historii Polski. Wydrukowane na wysokiej jakości papierze kolorowe tomy w twardej oprawie są bogato ilustrowane. Zapamiętanie najważniejszych faktów z danego okresu znakomicie ułatwia kalendarium zamieszczane u dołu każdej strony.

Książkom towarzyszą płyty CD, na których znajdują się krótkie opowieści o losach naszego kraju prezentowane w żywy i atrakcyjny sposób przez najwybitniejszych polskich historyków. Ich wypowiedzi uzupełniają starannie dobrane fragmenty dokumentów, pamiętni-

ków, kronik i literatury pięknej czytane przez znakomitych lektorów. Nie brakuje także nagrań z zasobów archiwum Polskiego Radia. Można usłyszeć m.in. głos Józefa Piłsudskiego, Ignacego Paderewskiego, Władysława Sikorskiego.

Na płytach znajdują się także prezentacje multimedialne umożliwiające druk zdjęć, map, tekstów zawartych na stronach książek.

Nasza kolekcja, licząca w sumie 1440 stron i ponad 2000 minut nagrań, stanowi logiczną, uporządkowaną chronologicznie całość. To znakomity wykład dziejów Polski przeznaczony nie tylko dla uczniów gimnazjów i szkół średnich, lecz także dla studentów, nauczycieli i miłośników historii.

Seria „Od Mieszka I do Jana Pawła II” uzyskała pozytywną opinię Ministerstwa Edukacji Narodowej i została wpisana do rejestru pomocy dydaktycznych we wszystkich typach szkół.

Pierwszy tom z naszej kolekcji – „Początki Państwa Polskiego 930–1030” będzie dostępny z „Dziennikiem Bałtyckim” już w poniedziałek, 4 grudnia, za jedynie 4,90 zł (plus cena gazety). Kolejne książki będzie można kupić z „Dziennikiem Bałtyckim” w każdy poniedziałek w cenie 7,90 zł (plus cena gazety).

CAŁA KOLEKCJA TANIEJ Z BEZPŁATNĄ DOSTAWĄ DO DOMU

■ Prenumeratorzy „Dziennika Bałtyckiego” oraz wszyscy, którzy wykupią prenumeratę, mogą już teraz zamawiać całą kolekcję „Od Mieszka I do Jana Pawła II” (30 książek z płytami CD) w rewelacyjnej cenie **150 zł (5 zł za każdą książkę z płytą) z bieżącą, bezpłatną dostawą do domu**. By złożyć zamówienie, możesz:

- zadzwonić pod bezpłatny numer telefonu **0 800 15 00 26**
- wysłać pod nr **7037** SMS o treści: **DB MHP** Koszt SMS-a: 61 gr z VAT
- zamówić kolekcję w Internecie: pomorze.naszemiasto.pl/mhp



Powiat gdański. Kto rządzi, kto jest rozczarowany

POPiSowe negocjacje

ARKADIUSZ GANCARZ
a.gancarz@prasa.gda.pl

Nasze nieoficjalne informacje z ubiegłego tygodnia potwierdziły się w stu procentach – Cezary Bieniasz-Krzywiec (PO) zastąpił Bogdana Dombrowskiego (Porozumienie Samorządowe Więzi) na stanowisku starosty powiatu gdańskiego.

Zmiana na fotelu starosty to jeden z efektów koalicyjnego porozumienia PO-PiS, które podpisano tuż przed inauguracyjną sesją Rady Powiatu w ubiegłą środę. Oba ugrupowania podzieliły się również pozostałymi stanowi-

skami w samorządzie, całkowicie odsuwając od władzy stronników Bogdana Dombrowskiego. Klub radnych PiS (4 mandaty w wyborach) przyjął działaczy Więzi (7 mandatów). Wicestarostą wybrano Romana Chylewskiego (PiS), byłego (dwukrotnie odwołanego w atmosferze skandalu – co Andrzej Pastuszek przypomniał podczas sesji) wójta gminy Pruszcz Gdański. Do Zarządu Powiatu, oprócz starosty i wicestarosty, weszli jeszcze Kazimierz Kłoka i Roman Trembacz – obaj z PO. Przewodniczącym Rady Powiatu został Zygmunt Rzaniecki. Jego zastępcami wybrano Annę Burzymską i Maria-



Cezary Bieniasz-Krzywiec, nowy starosta gdański i Roman Trembacz, członek zarządu.

FOT. ARKADIUSZ GANCARZ

na Cichona. Koalicja PO-PiS, w 21-osobowej Radzie Powiatu, ma bezwzględną większość – 19 głosów. Niezrzeszeni zostali jedynie Małgorzata Mularczyk i Andrzej Pastuszek.

Dziś prawdopodobnie poznamy również nazwiska za-

stępców burmistrza Pruszcza, Janusza Wróbla (PO). Nieoficjalnie wymieniane są kandydatury Ryszarda Świńskiego (PO), który był wiceburmistrzem poprzedniej kadencji i Andrzeja Szymańskiego, byłego sekretarza powiatu gdańskiego.

Gmina Cedry Wielkie. Rekompensaty za zalane pola

Kredyty dla rolników z Żuław

Gmina Cedry Wielkie znalazła się w wykazie terenów, które zostały uznane za uszkodzone wskutek nadmiernych opadów podczas tegorocznych zniw. Ucierpiało dziewięćdziesięciu pięciu rolników. Będą mogli skorzystać z niskoprocentowanych kredytów preferencyjnych.

Tegoroczny sezon należał do szczególnie trudnych. Najpierw susza. Później długotrwałe deszcze, utrudniające zbiory. Rolnicy ponieśli do-

tkliwe straty – mówi Józef Wołowicz, przewodniczący Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska Rady Gminy w Cedrach Wielkich. – Pieniądze z kredytów będzie można przeznaczyć na zakup materiału siewnego, nawozów i środków ochrony roślin.

Więcej informacji w Urzędzie Gminy w Cedrach Wielkich, pod nr. tel. 058 683 61 64 wew. 31.

(ESK)

R E K L A M A

NAJWYŻSZA JAKOŚĆ W NAJLEPSZEJ CENIE

STIHL

STIHL MS 170
Moc: 1,8 KM
749,-

Do wybranych modeli pilarek oryginalna czapeczka firmowa

STIHL MS 230/ MS 250
Moc: 2,7 KM/ 3,1 KM
od 1.339,-/ 1.449,-

Czy wiesz, że...
wszystkie pilarki spalinowe STIHL posiadają m.in. dwa pierścienie tłokowe, trwałą prowadnicę nie wymagającą smarowania smarem stałym, elektronicznie sterowany zapłon oraz wiele innych, nowoczesnych rozwiązań technicznych? Chcesz wiedzieć więcej? www.stihl.pl

W cenie pilarek 1 litr oleju do mieszanki STIHL 1:50

Wojherowo, ul. Przemysłowa 3, tel. 058 672 13 49
Gdynia, ul. Hutnicza 16, tel. 058 663 04 19
Pruszcz Gdański, ul. Nowowiejskiego 33, tel. 058 691 09 23
Łębork, ul. Abrahama 7, tel. 059 863 14 25

ROTOR

879293C

zdobądź
bezpłatnie
zawód
informatyka

Jesteś rolnikiem, pochodzisz z rodziny rolniczej lub pracujesz w rolnictwie?
Zgłoś się do **EduAkademii COMBIDATA**

SPOTKANIA INFORMACYJNE

Sopot - 23.11.2006
Wojherowo - 01.12.2006
Kościerzyna - 28.11.2006
Człuchów - 27.11.2006
Słupsk - 29.11.2006
Starogard Gd. - 24.11.2006

Dodatkowe informacje:

0-801-30-30-30
(58) 550-9-550
www.eduportal.pl



Departament Zarządzania Programami
Europejskim i Regionalnym
Ministerstwa Gospodarki i Pracy
ul. Mostowa 10, 80-009 Warszawa
www.sls.gov.pl



Projekt „Zawód Informatyka dla osób wychodzących z rolnictwa” jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego oraz budżetu państwa w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego.

piątek 1 grudnia 2006 r. Echo Pruszcza www.naszemiasto.pl

Warcz, Mierzeszyn, Trzepowo. Pechowe gnojowniki i znikająca ekipa

Sprytna umowa nierzetelna robota

GRAŻYNA ANTONIEWICZ
g.antoniewicz@prasa.gda.pl

Przed trzema tygodniami pisaliśmy o dziurach z betonowym dnem na podwórzach rolników z Warcza, Mierzeszyna i Trzepowa. Za unijne pieniądze miały powstać nowoczesne gnojowniki - ekologiczne i zbudowane zgodnie z europejskimi wymogami...

W sierpniu znalazł się wykonawca - firma TAL-BUD. Obiecał ukończyć pracę w ciągu czterdziestu dni. Tymczasem mijały tygodnie, miesiące. Szef firmy, który ochoczo wziął duże zaliczki od każdego z rolników (6-8 tys. zł) zwlekał. Po naszej interwencji zapewnił, że za dwa tygodnie gnojowniki zostaną ukończone. Sprawdziłszy. U Jacka Fryca w Mierzeszynie nie pojawił się nikt. Nadal straszy betonowa dziura zalana wodą.

- Dzwonię do firmy TAL-BUD. Pytam, kiedy zaczną?



Brunon Wenta z umową zawartą z firmą TAL-BUD.

FOT. GRAŻYNA ANTONIEWICZ

Słyszę jutro, jutro. To kiedy wreszcie przyjdzie to jutro? - żali się Jacek Fryca. - Straciłem nadzieję. Mam tylko wykop z wodą. Nie wiem, czy mam skoczyć do tej dziury? Sąsiedzi się ze mnie śmieją, że dałem się oszukać.

U Czesława Wlazło w Mierzeszynie pojawili się robotnicy, wylali betonowe ścianki i... ponownie zniknęli. Podobnie

u Brunona Wenty z Warcza. Zaszałowali dół, wylali ścianki i odjechali.

- Kiedy przyszli, ucieszyłem się. Wypompuje im wodę z dołu. Pomogłem rozbrać deski. Wczoraj rozgrzebali trochę piasku i odjechali. Nie wiadomo kiedy wrócą. Co będzie, gdy spadnie śnieg? Mówię im: jak nie dajecie rady, to zamknięcie gnojownika poczeka do wiosny, ale koniecznie zróbcie płytę na nawóz! - opowiada rozgoryczony Brunon Wenta. - Tragedia. Nie wierzę, że wrócą.

Próbujemy skontaktować się z pracownikami firmy TAL-BUD. W biurze nikt nie odbiera telefonu. Milczy też komórka właściciela.

W umowie, jaką TAL-BUD zawarł z rolnikami, jest punkt mówiący, że gdy zrezygnują z usług firmy, tracą 20 procent wpłaconej kwoty. Nie ma natomiast mowy o karach finansowych, gdy wykonawca nie dotrzyma terminu.

SGB Bank Spółdzielczy
w Pruszcze Gdańskim

6 miesięczna Lokata SGB
4,25% oprocentowanie stałe w skali roku
CIVIC

Zalóż do 15.12.2006 Lokatę SGB na 6 miesięcy w kwocie minimum 500 zł. Wygraj samochód HONDA CIVIC lub jedną z dwóch nagród pieniężnych wartości 10 000 zł! Dodatkowo 132 nagrody w postaci sprzętu RTV!

W jednej z poprzednich edycji główna nagroda w loterii promocyjnej - "Lokata SGB dla rolników" ciągnik Ursus 4514 Agro-Bis o wartości około 100.000 zł oraz dwie nagrody drugiego stopnia o wartości 1.000 zł przypadły klientom Banku Spółdzielczego w Pruszcze Gdańskim.

tel. 058 682 22 72, www.bspruszczgd.pl

jesteśmy tuż za rogiem, zapraszamy



Krzysztof Bratuś
dyrektor w pionie sprzedaży

Z prawdziwą przyjemnością informuję, że właśnie otworzyliśmy nowy oddział Polbanku w Pruszcze Gdańskim. Tuż za rogiem, przy ul. Chopina 14/2.

Polbank jest instytucją finansową nieco inną od tych, z którymi dotychczas mieli Państwo do czynienia. Tworząc nowy bank myśleliśmy nie o abstrakcyjnych produktach i wskaźnikach ekonomicznych, tylko o ludziach - którzy będą naszymi Klientami.

Jesteśmy przekonani, że na polskim rynku potrzebny jest nowy bank. Taki, który będzie każdego traktował po prostu po ludzku. W którym będzie czas na spokojną rozmowę z tym, kto potrzebuje kredytu i tym, kto chce nam powierzyć swoje pieniądze.

Chętnie odpowiemy na wszystkie pytania. A jeśli już przy okazji pierwszej wizyty będą Państwo chcieli skorzystać z naszych usług, od ręki możemy zaproponować wyjątkowe produkty bankowe: Kredyt Bezpieczny, który można spłacać według swoich możliwości, Prostą Kartę Kredytową i najwyżej oprocentowane konto w Polsce. Zapraszamy.

Pruszcz Gdański
ul. Chopina 14/2
tel.: 058 775 96 81, 058 775 96 83
Godz. 9.00-17.00

Polbank EFG
po prostu po ludzku

Cedry Wielkie. Wizyty z pozdrowieniem od ministra

Zero tolerancji wkracza do gmin

ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL
db.pruszcz@prasa.gda.pl

Do szkół gminy Cedry Wielkie zawitały „lotne trójki”, czyli komisje powołane przez ministra edukacji narodowej w ramach programu „Zero tolerancji dla przemocy”.

Komisja składa się z przedstawicieli Kuratorium Oświaty, policji i Urzędu Gminy. Najpierw odwiedziła Zespół Szkół w Cedrach Małych. Następnego dnia, goście pojawili się w Zespole Szkół w Cedrach Wielkich. Wizytator Józef Bodio z Kuratorium Oświaty w Gdańsku, komisarz Maciej Stasiak z KPP w Pruszcze Gdańskim,

mł. aspirant Mirosław Zakrzewski, kierownik Postępowania Policji w Cedrach Wielkich i Hanna Biesiada, kierownik Referatu Oświaty Urzędu Gminy w Cedrach Wielkich, rozmawiali z uczniami, rodzicami, pracownikami obsługi i nauczycielami. Wskazywano problemy i zagrożenia w szkole. Popołudniu odbyło się posiedzenie Rady Pedagogicznej, na którym dyskutowano o trudnościach. Nauczyciele skarżyli się na przeładowane programy nauczania, nadmierną biurokrację, brak właściwej współpracy z wieloma rodzinami i patologie oraz zbyt nie pobłażanie ze strony rodziców dla wybryków młodzie-

ży. Za konieczne uznano m.in. zorganizowanie warsztatów pedagogicznych dla rodziców, objęcie jak największej liczby dzieci popołudniowymi zajęciami pozalekcyjnymi i sportowymi oraz stworzenie jasnego i przejrzystego systemu kar dla uczniów okazujących agresję i łamiących regulamin szkoły. W ankiecie przeprowadzonej kilka dni wcześniej, uczniowie, wskazując przyczyny agresji, na pierwszym miejscu wymienili przemoc w domu. Dalej gry komputerowe, nudę, brak umiejętności rozwiązywania konfliktów oraz... brak miłości i poczucia bezpieczeństwa w rodzinie.

- To szósta szkoła w naszym województwie, w której dokonano ministerialnego przeglądu. Wbrew opinii wielu osób, uważam, że takie wizyty są potrzebne i pożyteczne. Wreszcie jest okazja, by skierować uwagę społeczeństwa na problemy od lat dręczące oświatę. To nie jest tylko sprawa szko-



Barbara Szczepańska podczas warsztatów w klasie la.

FOT. ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL

SZKOŁA BEZ PRZEMOCY

Zespół Szkół w Cedrach Wielkich przystąpił do ogólnopolskiej kampanii „Szkoła bez przemocy”, której współorganizatorem jest m.in. Polska prasa, wydawca „Dziennika Bałtyckiego”. W ramach programu „Szkoła bez przemocy”, w placówce prowadzone są m.in. warsztaty profilaktyczno-edukacyjne. Zajęcia prowadzi pedagog Barbara Szczepańska.

ły. Wychowanie to również obowiązek rodziców - stwierdził Józef Bodio. - Do końca roku szkolnego zespoły, podobne do naszego, przeprowadzą akcję we wszystkich placów-

kach. Zbierzemy wnioski. Powstań raporty dla Ministerstwa Edukacji.

- To pierwsza akcja na taką skalę w Polsce. Dyskusje są pożyteczne, merytoryczne i

wpływa z nich wiele cennych wniosków - dodała Hanna Biesiada. - Dobrze, że wszystkie środowiska związane ze szkołą mogą się wypowiedzieć.

Rusocin. Zapomniane stypendia dla wychowanków Zespołu Szkół Rolniczych

Nauczyciele liczyli na uczniów uczniowie na nauczycieli

Uczniowie Zespołu Szkół Rolniczych w Rusocinie, po przeczytaniu w „Echu Pruszcza” o stypendiach starosty powiatu gdańskiego, które otrzymali ich rówieśnicy z Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1 oraz Zespołu Szkół Ogrodniczych i Ogólnokształcących w Pruszcze Gdańskim, pytają dlaczego im nie przyznano podobnego wsparcia.

- Takie postępowanie dyskryminuje uczniów szkoły w Rusocinie - napisała Katarzyna Czaykowska w liście do redakcji. - Jak powszechnie wiadomo, starostwo szykuje się do zamknięcia szkoły w Rusocinie i zbudowania w tym miejscu stacji benzynowej.

Czy niewypłacenie stypendiów jest elementem kampanii przeciw szkole?

- Nie ma żadnych planów zlikwidowania Zespołu Szkół Rolniczych w Rusocinie. To plotka - dementuje Medard Jakusz-Gostomski, naczelnik Wydziału Edukacji, Kultury Fizycznej i Rekreacji Starostwa Powiatowego w Pruszcze Gdańskim. - Regulamin przyznawania stypendiów starosty został zmieniony 7 października ubiegłego roku. Wnioski o pieniądze mogą składać szkoły, rodzice, opiekunowie i sami uczniowie. Stypendyści muszą spełnić szereg warunków, z których najważniejsza jest bardzo wysoka średnia ocen. W tym ro-

ku nie otrzymaliśmy żadnego wniosku z ZSR w Rusocinie.

- Po zmianie regulaminu przyznawania stypendiów doszło do nieporozumienia. Nauczyciele liczyli, że dokumenty złożą uczniowie i rodzice. Uczniowie, że zrobią to nauczyciele - twierdzi Marek Urbanek, dyrektor ZSR w Rusocinie. - Nie potrafię wyjaśnić dlaczego nasza szkoła nie przesłała żadnego wniosku do starostwa. Gdy to zauważyłem, poprosiłem starostę o wyjątkowe rozpatrzenie naszych propozycji. Bogdan Dombrowski wyraził zgodę. Komisja zbiera się powtórnie i uczniowie spełniający warunki otrzymają wsparcie.

WAWRZYNIEC ROZENBERG

Pruszcz Gdański. Konkurs „Rzuć palenie razem z nami”.

Gimnazjaliści napiszą satyrę na palaczy i nauczą się jak zapobiegać AIDS

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Pruszcze Gdańskim przygotowała dwa konkursy dla gimnazjalistów. Dwunastego grudnia trzecioklasiści będą rozwiązywać testy dotyczące profilaktyki AIDS pt. „Rodzina razem przeciw AIDS”. Konkurs organizowany jest w ra-

mach Światowego Dnia AIDS, który przypada 1 grudnia. Ma na celu nauczanie młodzieży czym jest ta niebezpieczna choroba, jak ją rozpoznawać i jak się przed nią zabezpieczyć.

Uczniowie pierwszych klas mogą natomiast wziąć udział w zabawie „Rzuć palenie razem z nami”. Chętni muszą

napisać fraszkę, bajkę lub satyrę na palaczy. Prace oceni profesjonalne jury, złożone z nauczycieli pruszczańskich szkół. Nagrody w obu konkursach ufundowało Starostwo Powiatowe w Pruszcze Gdańskim.

(PIC)

Pruszcz Gdański. Uczniowie czekają na samochód Busem na zajęcia praktyczne

Uczniowie oraz nauczyciele Zespołu Szkół Ogrodniczych i Ogólnokształcących w Pruszcze Gdańskim, kolejny miesiąc borykają się z brakiem samochodu. Szkolnego fiata ducato, służącego do przewożenia podopiecznych na zajęcia praktyczne, skradziono w maju z parkingu

przy ul. Nowowiejskiego. Władze szkoły rozpoczęły zbiórki na zakup nowego pojazdu.

- Kończymy przetarg - mówi Janusz Aszyk, dyrektor ZSO iO. - Trochę pieniędzy zaoszczędziliśmy. Wsparła nas również zaprzyjaźniona placówka z Holandii. Kilka tysięcy zło-

tych dołożyli uczniowie zajęć zaocznych. Łącznie zbieraliśmy dziewięćdziesiąt pięć tysięcy złotych. Obecnie czekamy na propozycje dilerów samochodowych. Bus będzie wozził uczniów jeszcze w tym roku.

(GANARK)



Już za tydzień 8 grudnia w „Dzienniku Bałtyckim” świąteczna loteria

Samochód NA NOWY ROK

Do wygrania co tydzień dwa Fiaty Panda i mnóstwo innych nagród

Pruszcz Gdański. IX Powiatowa Olimpiada Osób Niepełnosprawnych

Akrobacje na wózku

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Dziewięćdziesiąt medali zdobyli uczestnicy IX Powiatowej Olimpiady Sportowej Osób Niepełnosprawnych, którą zorganizowano w sobotę na korytarzach Szkoły Podstawowej nr 3 w Pruszcze Gdańskim.



Łukasz Scejko podczas zawodów.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Olimpiada sprawiła wiele radości wszystkim uczestnikom. Konkurencje dostosowano do poziomu niepełnosprawności, dzieląc sportowców na trzy osobne grupy.

Nigdy nie poruszałem się na własnych nogach, więc do perfekcji opanowałem akro-

bacje na wózku - powiedział jedenastoletni Łukasz Scejko z Kaczek. - Jeden zużyłem całkowicie, zatem rodzice kupili mi nowy. Konkurencje podczas olimpiady nie były zbyt męczące, chociaż wymagały sporej sprawności. Jestem jedynym uczniem na wózku w Szkole Podstawowej w Trąbkach Wielkich. Mam wielu kolegów i przyjaciół. Wszyscy są mi życzliwi. Gdy trzeba, zawsze pomagają. Przygotowuję się do bardzo skomplikowanej operacji kręgosłupa, która może sprawić, że stanę na własnych nogach.

Piąty raz uczestniczę w olimpiadzie - pochwaliła się Anna Elminowska z Pruszcza Gdańskiego. - Mam w domu 25 medali. Dziś zdobyłam następne. Wszyscy czekaliśmy na te zawody.

Pomagamy i kibicujemy naszym kolegom - dodała gimnazjalistka, Patrycja Wawrzynka, wolontariuszka Stowarzy-



Olimpijczycy w komplecie.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

szenia Rodzin z Dziećmi Niepełnosprawnymi z Pszczółek. - Wraz z dwiema koleżankami przebrałyśmy się za pszczołki. Dzieci cieszą się na nasz widok. Stroje uszyła moja babcia. Pomaganie niepełnosprawnym nie zabiera dużo czasu, a dobrym słowem można sprawić wiele radości.

ZŁOCI MEDALIŚCI

■ Sebastian Grochowski, Mateusz Salewski, Filip Salamondra, Anna minowska, Ada Laskowska, Mateusz Salewski, Dawid Stańczyk, Wojciech Królik, Rafał Uber, Kamil Sęk, Sara Kogut, Grzegorz Kownacki, Oskar Cyplin, Kamil Latoszek, Tomasz Stefański, Jakub Kalkowski, Klaudia Kogut, Natalia Kaczyńska, Marta Stein, Klaudia Tessner, Kamil Pielański, Michał Stefański, Łukasz Dalecki, Piotr Jaszczak, Jakub Stańczyk i Jakub Kalkowski.

Pruszcz Gdański. Fundusz remontowy

Gminne pożyczki na ratowanie domów podcieniowych

Zabytkowe domy podcienio- we, charakterystyczny element krajobrazu Żuław Gdańskich, w większości chylą się ku upadkowi. Nieremontowane od lat, powoli popadają w ruinę. Do takich samych wniosków doszły władze gminy Pruszcz Gdański i postanowiły stworzyć fundusz, który ma pomóc w ratowaniu cennych obiektów. W gminie jest bowiem około sześciuset zabytków najwyższej klasy, takich jak menionika w Wislinie, czy właśnie „podcie-

nie”. Fundusz będzie udzielał właścicielom historycznych budowli długoterminowych, symbolicznie oprocentowanych kredytów na remont. Nad postępowaniem prac i prawidłowym wydawaniem pieniędzy ma czuwać specjalna komisja. Pierwsze pożyczki zostaną przyznane w przyszłym roku. Wnioski i wszelkie informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Pruszcz Gdański przy ul. Wojska Polskiego 30 w Pruszcze Gd. Tel. 058 692 94 21. (PIC)

Kolbudy. Rozmowa na początku kadencji

Będzie kanalizacja, wodociągi i chodnik

Z Leszkiem Grombą, wójtem gminy Kolbudy, o planach na nową kadencję rozmawia Wawrzyniec Rozenberg

Wynik wyborów zaskoczył. Pański komitet w komplecie został wybrany do Rady Gminy. Pan ponownie jest wójtem. Można powiedzieć: władza absolutna. Kwestia dyskusyjna, czy to dobrze, czy źle, że w gminie nie będzie opozycji...

Liczyłem, że wygram w pierwszej turze, ale wyniki przeszły moje najśmielsze oczekiwania. Nie mamy ambicji pełnienia władzy totalnej. Szybko pojawi się autoopozycja, działająca podobnie, jak autocenzura u dziennikarzy. Liczę, że na sesjach będzie więcej rzeczowych dyskusji, a mniej demagogii.

Które inwestycje uznaje pan za najważniejsze? Pro-

szę o konkrety, żebyśmy za cztery lata mogli rozliczyć pana z obietnic.

Najważniejsza jest budowa kanalizacji i wodociągów. Po zakończeniu wykopów, trzeba będzie poprawić stan gminnych dróg. Na pewno sfinalizujemy kanalizację w Kowalach, Otominie i Jankowie. Wszystkie sołectwa będą miały dostęp do bieżącej wody, może z wyjątkiem domów znacznie oddalonych od wsi. Wybudujemy również nową studnię głębinową, żeby nie kupować wody z Gdańska i gminy Żukowo, co powinno powstrzymać wzrost cen. Ponad sto hektarów gruntów po obu stronach Obwodnicy Trójmiasta przeznaczyliśmy w planie zagospodarowania przestrzennego dla firm produkcyjnych i usługowych. Jeśli znajdą się nabywcy, będziemy musieli



Leszek Grombala

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

budować nowe drogi dojazdowe. Dopilnuję również, by droga wojewódzka nr 221, przebiegająca przez naszą

gminę, stała się bezpieczniejsza. Trzeba także przebudować chodnik z Kowal do Kolbud.

Pruszcz Gdański. Gdzie po leki

Całodobowe dyżury aptek

Całodobowe dyżury w Pruszcze Gdańskim do 3 grudnia, pełni apteka Osiedlowa przy ul. Niepodległości 2A/9. Tel. 058 683 58 00. Od 4

do 10 grudnia, dyżurować będzie apteka Panaceum przy al. Księdza Józefa Waląga 3. Tel. 058 682 13 83.

(AG)

KRONIKA POLICYJNA

Amatorzy narzędzi zostali zatrzymani na gorącym uczynku

■ Policjanci z Przywidza złapali na gorącym uczynku szajkę nastoletnich złodziei, specjalizujących się w okradaniu budów i remontowanych obiektów. Ich łupem padały okna, drzwi, narzędzia. - W grupie działało trzech młodych ludzi - relacjonuje nadkom. Krzysztof Semeniuk, zastępca komendanta powiatowego policji w Pruszcze. - Szefem szajki był dziewiętnastoletni Radosław L z gminy

Przywidz. Pomagali mu dwaj szesnastoletni, którzy będą odpowiadać przed sądem rodzinnym. W stosunku do najstarszego sprawcy prokurator zarządził dozór policyjny. Grozi mu kara pozbawienia wolności od roku do dziesięciu lat. Wartość zrabowanego mienia szacujemy na 4 tys. zł. Sprawa jest rozwojowa. Dotychczas udało nam się odzyskać około 25 proc. skradzionych przedmiotów.

WARTO WIEDZIEĆ

Będzie wiejska świetlica i boisko

■ Zakończył się pierwszy etap budowy świetlicy wiejskiej w Różnach. Budynek został doprowadzony do tzw. stanu surowego. Budowa będzie kontynuowana w przyszłym roku. Inwestycja jest realizowana w ramach Pomorskiego Programu Odnowy Wsi, z którego gmina Pszczółki otrzymała 60 tys. zł dofinansowania. Obok świetlicy powstanie boisko do piłki nożnej. Całkowity koszt inwestycji wyniesie 280 tys. 600 zł.

CZTERY ŁAPY

Czeka nagroda za pomoc w odnalezieniu zaginionej suczki

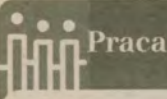


■ Siedmiomiesięczna suczka, rasy owczarek niemiecki, zaginęła 13 listopada w Jagatowie. Zwierzę ma sierść o maści wilczastej - czarno-szarą, z jaśniejszym „kolorierem” oraz zadem. Psiak miał na szyi kółczatkę i był w trakcie leczenia. Za pomoc w jego w odzyskaniu - wysoka nagroda. Na informacje (również o tym gdzie i kiedy suczka była widziana) właściciele czekają pod nr tel. 058 691 27 42 lub 601 150 191.

WARTO WIEDZIEĆ

Anielski konkurs

■ Ponad 150 prac plastycznych i literackich napłynęło na ogłoszony przez Miejski Dom Kultury w Pruszcze Gdańskim konkurs pt. „Nasze anioły”. Jego rozstrzygnięcie nastąpi jutro, podczas wernisażu prac plastycznych, połączonego z pokazem multimedialnym „Anioły”. Spotkanie urozmaici recital Wojciecha Ślusarczyka. Impreza odbędzie się w sali widowiskowej MDK, przy ul. Chopina 34. Początek o godz. 18.



Praca

zatrudnię

CUKIERNIKA samodzielnego zatrudni cukiernia w Pruszczy Gd. Cw proszę składać osobiscie lub listownie Cukiernia, 83-000 Pruszcz Gd., Kossaka 4
EKSPEDIENTKI Starogard, 0-601-992-053

FIRMA Komandor Pomorze S.A. w związku z dynamicznym rozwojem zatrudni: **Szefa Magazynu, Magazynierów, Stolarzy, Pilarzy meblowych.** Wymagania: doświadczenie 2 lata w pracy na podobnym stanowisku. Oferty kierować: **Komandor Pomorze S.A. 80-051 Gdańsk - Orunia, ul. Sandomierska 50 lub e-mail: mfierek@komandor.pl**

HOSTESSY, 0-885-198-570

HYDRAULIKÓW na stałe, telefon: 058/554-55-40, 0509-661-134

KONSULTANTKI Oriflame, 0-606-245-242

KRAWCOWE i krojąc z doświadczeniem, Pruszcz Gd., 0600-03-09-47, (058)682-28-40 8.00-14.00

KUCHARZA, kelnera do restauracji, pomoc kuchenną z prawem jazdy, kierowcę, kucharza do pizzy, Pruszcz, (058)683-95-99, (0-58) 682-21-01

MECHANIKA, lakiernika, sprzedawcę, zatrudni Serwis Fiata (0-58) 530-03-30 lub osobiscie, Tczew ul. 30 stycznia 39

MONTERÓW kadubowych, monterów rurociągów okrętowych, monterów maszyn i urządzeń okrętowych. **Spawaczy.** Wymagana książeczka zeglarska i znajomość jęz. angielskiego. Praca w eksporcie. 058-663-97-37

OPIEKUNKĘ do dziecka, Tczew, 0-606-296-601

PIEKARZA, pomocnika piekarza zatrudni piekarnia, Pruszcz Gdański, (0-58) 682-37-32, 683-50-83

PRACOWNIKÓW budowlanych oraz do produkcji i montażu PCV i AL, (058)683-33-05

ZATRUDNIĘ handlowca z doświadczeniem, z prawem jazdy kategorii B. **Hurtownia BHP „Kora”**, Starogard Gd., 0-501-296-305

FIRMA transportowa w Pruszczy Gdańskim pilnie zatrudni mechaników samochodowych do napraw bieżących samochodów ciężarowych i nacze. Wymagane doświadczenie. Oferujemy atrakcyjne wynagrodzenie, (0-58) 692-06-57

GDAŃSKA Kampania Handlowa poszukuje kurierów na terenie Gdańska i okolic, wysokie wynagrodzenie, od zaraz. Kontakt: GKH, Czarny Dwór 4b, Gdańsk, (0-58) 558-04-40

PRACOWNIKÓW ochrony z licencją lub bez. Bardzo dobre warunki. **Gdynia, ul. Świętojańska 89/3**

inne

PRACOWALEŚ: Niemcy, Holandia, Anglia - odbierz podatek. (058)301-82-63

szukam pracy

BUDOWLANIEC podejmie zlecenie, narzędzia, samochód, 0-508-615-608

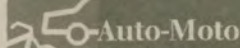
RENCISTA, mistrz malarski, abstynent, solidny, dokładny, 0-505-712-829

TECHNIK farmacji szuka pracy najchętniej w Starogardzie Gd. lub Tczewie, 0-605-181-872

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem również na diecie bezglutenowej, 0-502-568-706

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem w noc sylwestrową, 0-609-825-526

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, dziećmi w każdych godzinach, Starogard Gd., 0-691-298-487



Auto-Moto

sprzedam

CLIO, 1996, ciemnozielony, AF, CZ, wersja angielska, na części w catosci, 700,-, 606-280-974
CZĘŚCI do VW busa - silnik, sprzęt warsztatowy, 0-513-768-923

FIAT 126p EL, 1996, biały, opony zimowe, hak, fotele lotnicze, pierwszy właściciel, 0606-280-974
OPONY zimowe z felgami, 175/65 R 14 T, komplet, sprzedam, 0-603-781-350

PEUGEOT 106, 1996 r., bezwypadkowy, niezawodny, 5500,-, Gdańsk, (0-58) 304-75-43

SKODA Favorit, 1992 r., stan db, przegląd i OC - V 2007 r., + 2 opony, 0-788-898-049

VW Golf III, 1994, 9600 zł, III, TD, 5 drzwi, el. szyby, lusterka, ABS, 2 poduszki, 0-888-580-322

maszyny rolnicze

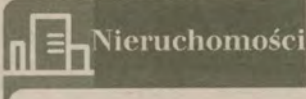
OPRYSKIWACZ, śrutownik, kombajn buraczany, opielacz, lejek do nawozów, bronie z kultywator, opsylniki do ziemi, dmuchawa do susz., sprzedam, 0509-731-483

inne

AUTOZABEZPIECZENIA, (0-58)661-69-37, (0-58) 672-18-63

AUTO - gaz instalacje, 562-73-50

TUNING, hamownia, przyciemnianie szyb, CB-radio, (0-58)661-69-37, (0-58) 672-18-63



Nieruchomości

sprzedam

PUCK CENTRUM
NOWE MIESZKANIA
od 3300 zł/m²
AWAL
058 673 16 26

CEDRY Wielkie, ziemia rolna kl 3a i 4a, 1,90 ha, cena 36 tys. zł, 0-606-689-372

GRABINY Zameczek, dom, w/s z budynkami gospodarczymi, garaż, działka 1500 m, Assilam, (058)683-33-06, 0-506-117-377

JASTRZĘBIA Góra, nowe, 32 m kw., parter, 2 pokoje, 155 tys. zł, (0-58) 673-16-26 Awal

KLESZCZEW gm. Trąbki Wielkie, działki budowlane: 2300 m kw., 2700 m kw., cena 40 zł, tel. 0-665-218-929

NOWY Wiec działki w ekologicznej okolicy, uzbrojenie w drodze, 12 zł m kw., (0-58) 561-48-08
PRUSZCZ Gdański, dom 280 m wykończony, 550.000 zł, na zagospodarowanej działce o pow. 625 m, (0-58) 683-18-13, 0-507-116-513

PUCK, 300/1000 m kw., po generalnym remoncie, spokojna okolica, 450 tys. zł, (0-58) 673-16-26 Awal
PUCK, nowe, 45,26 m kw., parter, ogródek przydomowy, miejsce postojowe, 145 tys. zł, (0-58) 673-16-26 Awal

STAROGARD GD., nowy dom, 180 m kw, działka 700 m kw, cena 400000 zł, **0-506-072-972**

WŁADYSŁAWOWO, 46 m kw., parter, 200 m do morza, 2 pokoje, 130 tys. zł, (0-58) 673-16-26 Awal

ZBLEWO, działka budowlana 0,0941 ha, uzbrojona: prąd, woda, kanalizacja, (0-58) 588-30-98, 0-514-467-996
1,30 ha rolno-rekreacyjna w otulinie leśnej, nad jeziorem, (0-58) 588-48-26

SPRZEDAM działki budowlane w miejscowości Żuławy, gm Stegna, ok. 20 km od Gdańska i ok. 10 km od morza, powierzchnie: 3000 m kw, 1600 m kw, 800 m kw, cena 40 zł/m2, 0-600-369-697

inne

GARAŻE blaszane. Promocyjne ceny! Raty, Transport, montaż gratis, (0-58) 588-36-02, 0-503-073-111

KOBUJY, spółdzielcze, własnościowe, 2-pokojowe, zamienie na 2, 3-pokojowe w Pruszczy Gd., (058)682-64-93

MALBORK, centrum lokal 120 m kw., na każdą działalność odnajmę, 0-692-682-044

NOWA Cerkiew, odnajmę 3 pokoje, kuchnia, (c.o., ciepła woda), 0-600-127-414

STAROGARD Al. Jana Pawła II 23/23 oddam w najem pokój dla pani niepalącej, 200 zł + liczniki. W godzinach: 16.00 - 20.00

STAROGARD GD., centrum pawilon 3-kondygnacyjny pow. użytkowa 439 m kw, podpiwniczony oddam w najem na handel lub biura, (0-58) 562-31-80, 0-605-334-588

STAROGARD GD. centrum. lokale 20 i 46 m kw okazjnie odnajmę, **0-512-495-553**

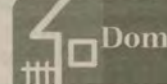
STAROGARD GD., oddam w najem mieszkania, lokal, 0-601-992-053

STAROGARD GD., oddam w najem mieszkanie 36 m kw w domu gospodarczym, 0-693-368-036

TCEW, wydzierżawie lokal użytkowy, 80 m kw, ul. Kościuszki 24, róg J. Dąbrowskiego, (0-58) 531-24-77, 0-516-950-202

Woj. pomorskie, firma odzieżowa
poszukuje do wynajęcia sklepów,
pow. od 50 m² do 200 m²
w ścisłym centrum miast:
Lębork, Bytów, Miastko,
Kwidzyn, Stargard Szczeciński,
Tczew, Sztum, Malbork i inne
miejscowości powyżej
10 000 mieszkańców (rynki, deptaki),
0601-568-347

ODDAM w najem pawilon handlowy 230 m kw, parterowy w centrum komercyjnym z miejscami parkingowymi - Starogard Gd. Aleja Niepodległości, tel., (0-58) 562-31-80, 0-605-334-588



Dom

sprzedam

BOAZERIE deski podłogowe, listwy, 0-601-597-292

DŹWIG stacjon., żurawik obrot. do 10 m, do 600 kg na kołach ok. 1200 kg, 2300,-, (0-58) 588-19-96

KOMODA na buty, pochłaniacz, ława, segment pok., tapczany rozkładane, 0-606-156-158

KOMPLET do sypialni, łóżko z materacem + 2 szafki, jasne drewno, sprzedam, 0-603-781-350

KUCHENKA elektr.-gaz. Mastercook, stan dobry, sprzedam, 350 zł, 0-504-976-460

NAJSTARSZA wytwórnia na Kaszubach oferuje pustaki, bloczki z wibroprasy, żwir, piasek, czarnoziem. Władysław Joskowski, Golicza 73 (058)681-62-16, 0605-314-873

POKRYCIA dachowe, sprzedaż, montaż, 0-507-652-109

SIATKA ogrodzeniowa, słupki - różne i akcesoria. Skrzyszewo, tel. 058/681-88-20

inne

ALARMY, kamery, (0-58)661-69-37, (0-58)672-18-63
CYKLIARSKIE, parkieciarskie 58/ 671-65-41

GARAŻE ocynkowane, wiaty, hale, raty, (058)778-14-22, (018)332-10-26, 0-600-221-213 www.macko-stal.pl

GLAZURA, elektryka, hydraulika, regipsy, remonty kompleksowo, solidnie, (058)682-25-58

HYDRAULICZNE, wod-kan, gaz, 0-695-429-363

HYDRAULICZNE, wod-kan, gaz, co, 0-695-429-363
MONTAŻ: kotłów eko - groszek, wkładów kominowych. Ceny producentów, 0-509-601-334

NADZORY, projekty budowlane, odbiory, (0-58) 682-01-53, 0-502-119-680

NAPRAWA monitorów, drukarek, UPS-ów, faxów, skanerów, zasilaczy, Pruszcz Gdański, (0-58) 683-04-04, 0-501-785-500

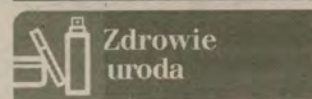
ODNAWIANIE warien, 0-600-979-826

REMONTY mieszkań, 0-605-074-837

REMONTY tanio, solidnie, 0-506-911-916

OKNA PCV PRODUCENT TRAPEZ-PLAST
Roletki wewnętrzne
Montaż, Serwis
tel. 058/773-25-48

OKNA PCV REHAU
PRODUCENT „WIK” s.c.
683-14-75
Rotmanka, ul. Świerkowa 21
MONTAŻ GRATIS



Zdrowie uroda

różne

AKTYWNYM bądź 0603-227-896

BÓL każdego rodzaju, zawroty głowy, szumy w uszach. Diagnostyka. Leczenie natychmiastowe metodami manualnymi. Operacje. Specjalista neurochirurg dr n. med. Grzegorz Jastalski, 0-697-727-977

CENTRUM Fitoterapii
Labofarm. Zielarnia - leki ziołowe, ceny producenta. **Poradnictwo w zakresie ziołolecznictwa** lek., med. Hanna Wardak-Sędzicka spec. chorób dziecięcych oraz medycyny rodzinnej. Gdańsk ul. Długie Pobrzeże 28. Rejestracja: (0-58)305-11-56

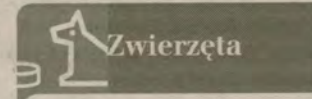
GINEKOLOG pełen zakres, 0-661-864-022

GINEKOLOG, pełna dyskrecja, 0-604-237-647

NIE pa!! www.rzucpalenie.net **Rak!!** www.rada-na-raka.com

NOWY gabinet stomatologiczny, Pruszcz Gdański, ul. Beniowskiego 2A/1, poniedziałek-piątek 15.00- 20.00, **sobota-niedziela 8.00- 20.00**, 0-604-330-140

PRYWATNY Gabinet Pulmonologiczno-Arelgologiczny Marta Gronkiewicz, Pruszcz Grunwaldzka 25, pn. śr. czw. zapisy telefoniczne, (058)682-22-85, 0606-632-616

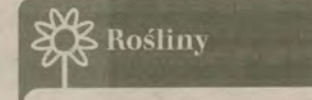


Zwierzęta

różne

KNURY, maciory kupię., 0-503-344-913

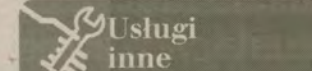
SKUP bydła i tuczników. tel / fax. 061/ 8515-127, 0515 - 591 - 415



Rośliny

różne

SPRZEDAM 5 ton pszenicy i ziemniaki sadzeniaki (frezja), (0-58) 682-97-95



Usługi inne

różne

ACCOVEN Naprawa! Pralek! Lodówek Szybko, Tanio
Bezpłatny Dojazd
Gwarancja! 682-96-49,
303-43-80, 322-53-25,
506/301-663, Seniorzy zniżka
BIURO rachunkowe poprowadzi profesjonalne usługi z zakresu pełnej księgowości, książki przychodów i rozchodów, plac, ZUS, deklaracji podatkowych, 0-505-015-610

Chcesz zamieścić ogłoszenie w lokalnych dodatkach do „Dziennika Bałtyckiego”?

TO PROSTE!

SPOTKAJ SIĘ Z NASZYM PRZEDSTAWICIELEM

Zadzwoń lub wyślij faks. Nasz przedstawiciel przyjdzie do Ciebie.

	Telefon	Fax	
Pruszcz Gdański	(0-58) 683-29-45	(0-58) 683-29-44	9.00-17.00
Starogard Gdański	(0-58) 560-11-78	(0-58) 560-11-78	9.00-17.00
Tczew	(0-58) 530-41-01	(0-58) 530-41-01	8.30-16.30

PRZYJDŹ DO BIURA OGŁOSZEŃ

Pruszcz Gdański	83-000	ul. Chopina 2	9.00-17.00
Starogard Gdański	83-200	ul. Gimnazjalna 1	9.00-17.00
Tczew	83-110	ul. Obrońców Westerplatte 28	8.30-16.30

ODWIEDŹ BIURO WSPÓŁPRACUJĄCE Z NAMI

AGENCJA POCZTOWA MONA

Tczew, ul. Wyszyńskiego 12 (obok Centrum Kultury) tel. (0-58) 777-53-44 pon.-pt. 9.00-19.00, sob. 9.00-14.00

Tczew, ul. Kubusia Puchatka 1c/14 tel. (0-58) 553-75-08 pon.-sob. 9.00-19.00

NADAJ OGŁOSZENIE PRZEZ TELEFON I ZAPŁAĆ KARTĄ

Zadzwoń pod nr (0-58) **30-03-216** i zapłać kartą kredytową - rabat 7%
od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-18.00 i w sobotę w godz. 9.00-14.00

SKORZYSTAJ Z PORTALU INTERNETOWEGO www.box24.pl

- wejdź na stronę www.box24.pl
- kliknij - dodaj ogłoszenie
- wybierz Dziennik Bałtycki
- następnie postępuj zgodnie z instrukcjami

WYŚLIJ OGŁOSZENIE SMS-em

Aby zamieścić ogłoszenie w cotygodniowych dodatkach lokalnych do „Dziennika Bałtyckiego”:

- Wpisz jeden z kodów zamieszczonych poniżej, a po nim wpisz treść ogłoszenia bez polskich znaków, pamiętając o odstępach między wyrazami
- Liczba znaków razem z kodem, numerem telefonu kontaktowego oraz odstępami nie może przekroczyć 160 znaków.
- W przypadku braku numeru kontaktowego podawany jest numer telefonu, z którego ogłoszenie zostało nadane
- Wyślij SMS pod numer **7168** (cena 1 zł + VAT) lub **7568** (cena 5 zł + VAT) - dla ogłoszeń z rubryki „Usługi inne różne”

Przykład: DBP3SP księgowa, 2-letnie doświadczenie, solidna, dyspozycyjna, 059/000-00-00

Praca szukam pracy	DBP3SP	Nieruchomości inne	DBP3NI	Rośliny różne	DBP3RO
Auto Moto sprzedam	DBP3AS	Dom sprzedam	DBP3DS	Sprzedam inne	DBP3IS
Auto Moto kupię	DBP3AK	Dom kupię	DBP3DK	Kupię inne	DBP3IK
Auto Moto maszyny rolnicze	DBP3MR	Dom inne	DBP3DI	Różne inne	DBP3II
Auto Moto inne	DBP3AI	Turystyka różne	DBP3TU	Usługi inne różne	DBP3US
Nieruchomości sprzedam	DBP3NS	Zdrowie różne	DBP3ZD		
Nieruchomości kupię	DBP3NK	Zwierzęta różne	DBP3ZW		

■ Szczegółowy regulamin zamieszczania ogłoszeń za pomocą SMS-a dostępny jest w Biurach Ogłoszeń Dziennika Bałtyckiego oraz na stronie internetowej: www.dziennikbałtycki.pl

■ Ogłoszenia niezgodne z regulaminem nie będą publikowane

■ Ogłoszenia dostarczone do wtorku do godz. 10.00 ukażą się w najbliższych piątkowych wydaniach tygodników: „Echo Pruszcza”, „Dziennik Kociewski”, „Dziennik Tczewski”

■ W razie pytań prosimy o kontakt telefoniczny pod nr. tel. (0-58) 30-03-259

Serwis funkcjonuje we współpracy z firmą Mobiltek S.A. z siedzibą w Krakowie

SMS powered by
MOBILTEK

NADAJ BEZPŁATNE OGŁOSZENIE

Możesz zamieścić bezpłatne ogłoszenie w ukazujących się w każdy piątek dodatkach lokalnych do „Dziennika Bałtyckiego” wypełniając zamieszcz

Cedry Wielkie. Opowieść o starych cmentarzach

Mosty łączące ze sobą przeszłość i teraźniejszość Żuław Gdańskich

ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL
db.pruszcz@prasa.gda.pl

Nieliczna grupa mieszkańców gminy Cedry Wielkie wzięła udział w spotkaniu poświęconym symbolicznie żuławskim nekropoliom, które zorganizowano w Żuławskim Ośrodku Kultury i Sportu w Cedrach Wielkich. Szkoda, bo impreza, przygotowana przez Klub Nowodworski Stowarzyszenie Miłośników Nowego Dworu Gdańskiego w ramach programu „Przywrócić szacunek”, była niezwykle ciekawa.

W pierwszej części spotkania Grzegorz Gola scharakteryzował cele i przebieg realizacji projektu, dofinansowanego przez Fundusz Inicjatyw Obywatelskich.

Udało nam się ocalić część dziedzictwa kulturowego Żuław Wiślanych - mówił

Grzegorz Gola. - Pozostałości cmentarzy to dzieła na najwyższym poziomie, porównywalne z najbardziej znanymi nekropoliami. Często niestety, niedoceniane.

Następnie wysłuchano prelekcji o przeszłości i życiu codziennym na Żuławach w XVI - XVII w. Opowiadał historyk Dariusz Piasek. Najciekawszą część spotkania stanowił wykład Jerzego Domino, który tłumaczył symbolikę motywów spotykanych na płytach nagrobnych i stelach menonickich.

Cmentarze na Żuławach, w wielu miejscowościach są jedyną, obok starych drewnianych domów, ocalałą pamiątką dziedzictwa kulturowego. W naturalny sposób dokumentują historię regionu - wyjaśniał Jerzy Domino. - Czasami potrzeba niewiele starań, by stara nekropolia, stała się dumą sąsiadów.



Dariusz Piasek i Marek Opitz.

Żuław to teren o bogatej historii, z którą zderzyli się ludzie przybyli z różnych zakątków Polski. Cenne jest

ożywienie turystyczne regionu. Ważniejsza jednak próba budowania mostu między przeszłością, a teraźniejszo-

ścią. Dobrze, że dzieci i wnuki powojennych osadników zaczynają traktować ten teren jako swój - podsumował

prof Brunon Synak. - Taką działalnością buduje się fundamenty dla przyszłych pokoleń.

FOT. ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL

Gmina Trąbki Wielkie. Sołectwa do odnowienia

Dobra pogoda dla inwestorów

Lagodna aura panująca tej jesieni, sprzyja pracom budowlanym. Korzysta z tego m.in. gmina Trąbki Wielkie, gdzie realizowanych jest kilka inwestycji, na które lokalny samorząd zdobył dofinansowanie z funduszy strukturalnych Unii Europejskiej.

W Gołębiewie Średnim kończy się budowa świetlicy.

Koszt przedsięwzięcia to ok. 160 tys. zł, przy czym 35 procent tej kwoty stanowi dofinansowanie z Pomorskiego Programu

Odnowy Wsi. Swoją wkład w realizację budowy mają w również mieszkańcy sołectwa - informuje Halina Wrocławska z Urzędu Gminy w Trąbkach Wielkich. - Obecnie trwają prace wykończeniowe wewnątrz obiektu. Do użytku zostanie oddany wiosną.

Rozpoczęła się modernizacja dróg w Trąbkach Wielkich. Dzięki dofinansowaniu (w wysokości miliona zł) ze Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego na la-

ta 2004-2006, przebudowywane są ulice: Sportowa, Pasteura, Leśna i Poczтовая.

- Obecnie trwają roboty na ulicy Sportowej. To niezbędna inwestycja. Tędy wiedzie bowiem jedyny objazd w razie wypadku na drodze wojewódzkiej nr 222 - mówi wójt Błażej Konkół. - Na kolejnych ulicach prace będą wykonywane sukcesywnie.

Zakończenie robót, które obejmują również ułożenie kanalizacji burzowej i sanitarnej,

zaplanowano na 30 czerwca 2007 roku. Pochłona w sumie ponad 2 miliony zł. Z kolei wsparcie z Sektorowego Programu Operacyjnego pozwoliło na budowę centrum zabaw, rekreacji i wypoczynku w zaniedbanym dotąd sołectwie Zła Wieś. Za około 98 tys. zł mieszkańcy zyskają m.in. ściankę wspinaczkową i asfaltowe boisko do gier zespołowych. Podobna inwestycja realizowana jest w Postolowie.

ANNA SYCHTA

Powiat gdański. Przewodniczący wybrani

Oni pokierują radami gmin

Już za nami inauguracyjne sesje rad gmin nowej kadencji. Pierwszymi decyzjami podejmowanymi przez samorządy jest wybór przewodniczących rady. W Pszczółkach powołano Jolantę Przyłucką. W Radzie Gminy Trąbki Wiel-

kie bez zmian - funkcję nadal będzie pełnił Józef Sroka. W Przywidzu reaktywacja - przewodniczącą wybrano Krystynę Podgórska, która kierowała radą przez pierwsze dwa lata poprzedniej kadencji.

(WAR)

Przejazdowo. Liga sołectw

W niedzielę rozegrane zostaną mecze siatkarzy

Opowolaniu ligi sołectw gminy Pruszcz Gdański w siatkówce mówiono od dawna. Ta dyscyplina sportu staje się coraz popularniejsza. Zwłaszcza teraz, gdy reprezentacja Polski odnosi sukcesy w mistrzostwach świata. Or-

ganizacji gminnych rozgrywek podjął się Janusz Sampolski, działacz sportowy z Przejazdowa. Pierwsze zawody rozpoczną się w niedzielę, o godz. 10, w hali sportowej Gimnazjum w Przejazdowie.

(WAR)

Trutnowy. Wyjaśnienie

Nie sołtys protestował tylko grupa mieszkańców

W artykule „Pomyłki, protesty i kupowane głosy”, opublikowanym w „Dzienniku Bałtyckim” 29 listopada, wkradła się nieścisłość. Napisaaliśmy, że protest w sprawie wyborów samorządowych w Trutnowach podpisał Jerzy

Tymoszek, sołtys tej wsi. Tymczasem pismo do Sądu Okręgowego w Gdańsku skierowała grupa mieszkańców miejscowości. Zainteresowanego serdecznie przepraszam za pomyłkę.

ARKADIUSZ GANCARZ

(WAR)

R E K L A M A

DETEKTYW, licencja, dyskretnie,
0601-692-992KREDYTY dla firm Budowlane,
Hipoteczne, Konsolidacyjne. Najtaniej!
Najszybciej! 058/345-19-55KURSY spawania- podstawowe,
ponadpodstawowe, odnowienia, dozoru,
PRS, wszystkie metody, elektroenergetyczne,
SEP, palacze, pedagogiczne, czeladniczo-
mistrzowskie, operatorów maszyn
budowlanych, wózki jezdniowe, BHP. Oświata-
Lingwista 058/341-21-82PRZEWOZY osobowe (Niemcy, Holandia, Belgia),
wynajem busów, 0-502-688-950, 0-508-857-148TŁUMACZ przysięgły języka
niemieckiego, Bielkowo, Polna 22,
biuro.tlumacz@wp.pl, GG6367831, (0-58) 682-
70-24, 0-501-641-064, 0-505-094-699WAPNO rolnicze z transportem (058)686-
16-14, 0-607-107-179Sprzedam inne
różne

różne

KURTECZKA biała futerkowa rozm. 36, stan
bardzo dobry, cena 250 zł, tel. 0-880-569-925

PIANINO sprzedam 0601-20-33-79

SPRZEDAM tanio ceramikę z Włocławka,
Starogard, (0-58) 562-24-57SUKNIA ślubna (rozmiar 36) z dodatkami, stan
bdb, cena 600 zł, tel. 0-880-569-925SUKNIA ślubna, rozm. 36, dodatki, stan bdb, cena
600 zł, 0-880-569-925

Różne

różne

KREDYTY- konsolidacja, hipoteczne, zadłużeni,
emeryci, rolnicy, zarejestrowani w bik, dojazd do
100 km, 058/777-00-57, 0-602-197-948ŁÓŻECZKO zadbane, boki zaokrąglone, 70,-
Rusocin, 0-880-053-690

Komunikaty

różne

różne

PRODUKCJA i sprzedaż bombek choinkowych, (0-
59) 862-19-57, 0-606-413-633ZAGUBIONO legitymację szkolną Zespołu Szkół
Rolniczych Centrum Kształcenia Praktycznego w
Rusocinie na nazwisko Rogaczewska Dorota
ZAGUBIONO legitymację szkolną Zespołu Szkół
Rolniczych Centrum Kształcenia Praktycznego w
Rusocinie na nazwisko Hawrylak Natalia

R E K L A M A

PROFIREAL
PROFI POŻYCZKApotrzebujesz gotówki...
...inni Tobie
odmówili...

PROFI POŻYCZKA

Nowa pożyczka teraz
już od 600 zł dochodu

- od 1500 zł do 20 000 zł

- bez zyrantów

- bez opłat wstępnych

- możliwość zawieszenia spłaty pożyczki

NASZE BIURO

Gdańsk 058 320 89 36, 0667 230 326

Gd. Wrzeszcz 058 520 40 84, 0662 286 753

Gdynia 0600 346 723

Malbork 055 647 32 33, 0510 114 675

Starogard Gd. 0510 114 674

Wejherowo 0680 607 990

Puck 058 774 33 66, 0694 230 345

Słupsk 0604 117 125, Elbląg 0693 312 768

ZADZWOŃ!

www.profireal.pl

0 801 700 999

502640374 Gdynia, 51125687 Wejherowo



”

- Startowałam już kilka razy.
Zajmowałam miejsca w czołówce,
ale nigdy nie udało mi się wygrać
- powiedziała Natalia Motyka, dziewięciolatka ze SP nr 3 w Pruszczu.

Pływanie. Wojewódzkie mistrzostwa uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych

Pruszczanie pobili własne rekordy

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

W mistrzostwach województwa pomorskiego w pływaniu, rozegranych 16 listopada w Szkole Podstawowej nr 3 w Pruszczu Gdańskim, wystartowało dwustu pięćdziesięciu uczniów szkół podstawowych i gimnazjów.

Prym wiedli zawodnicy z klubów sportowych Gdyni, Starogardu Gdańskiego i Łęborka. Niestety, żadnemu z osiemnastu reprezentantów powiatu gdańskiego nie udało się stanąć na podium. W tej grupie na wyróżnienie zasłużyła Patrycja Walendziak z SP nr 3 w Pruszczu, która w rywaliza-

cji najmłodszych zdobyła szóste miejsce. Dystans 25 metrów w stylu dowolnym pokonała w czasie 18,51 sek. Nieźle wypadł też jej szkolny kolega, Patryk Dymitrowski, który w stylu klasycznym zajął ósmą lokatę.

- W wojewódzkich zawodach pływackich zawsze wygrywają uczniowie szkoleni w klubach.

Codziennie mają po dwie godziny treningu. Nasi podopieczni tylko jedną tygodniowo - dodała Barbara Zalewska, sekretarz zawodów i nauczycielka pływania w pruszczańskej „trójce”. - Naszym uczniom nie brakowało jednak ambicji. Wszyscy poprawili swoje rekordy życiowe.



Pływackie mistrzostwa woj. pomorskiego w Pruszczu.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Powiat gdański.
Sportowe kalendarium

Co, gdzie, kiedy

■ **PRUSZCZ GDAŃSKI.** Mikołajkowy turniej tenisowy dla dzieci do 10 lat, 1 grudnia, godz. 14, w halach tenisowych MOSiR przy ul. Chopina 34 w Pruszczu.

■ **PRUSZCZ GDAŃSKI.** Otwarty turniej szachowy pamięci Jerzego Ossorya-Cierpickiego, 2 grudnia, godz. 10, w sali gimnastycznej ZSO nr 1 przy ul. Niemcewicza 1 w Pruszczu.

■ **PSZCZÓŁKI.** Rozgrywki tenisa stołowego w ramach turnieju o puchar wójta, 2 grudnia, godz. 15, w sali gimnastycznej Gimnazjum w Pszczółkach.

■ **PRUSZCZ GDAŃSKI.** Mecz o mistrzostwo III ligi w siatkówce, Czarni Pruszcz - GTS Gdańsk, 2 grudnia, godz. 18, w hali sportowej przy ZSO nr 1.

■ **PRUSZCZ GDAŃSKI.** Mecze Amatorskiej Ligi Halowej Piłki Nożnej, 2 grudnia, od godz. 20, w hali sportowej przy ZSO nr 1.

■ **PRUSZCZ GDAŃSKI.** Szachowy turniej pamięci Jerzego Ossorya-Cierpickiego dla juniorów, 3 grudnia, godz. 10, w sali gimnastycznej ZSO nr 1.

■ **PRUSZCZ GDAŃSKI.** Turniej tenisa ziemnego w grze deblowej, 3 grudnia, godz. 10.30, w halach tenisowych przy MOSiR.

(AS)

Wiślina. Inwestycje Odnowione centrum

Zakończyła się modernizacja centrum Wiśliny w gminie Pruszcz Gdański. Zagospodarowano część działki miejscowej Szkoły Podstawowej oraz placu przed kościołem. Powstał w tym miejscu teren rekreacyjny i ścieżka edukacyjna. Zbudowano nowe alejki spacerowe, ustawiono ławki. Koszt inwestycji wyniósł 105 049 zł. Część tej sumy, 58 600 zł, pochodziła ze środków Pomorskiego Programu Odnowy Wsi na rok 2006. (AS)

Szczegóły w regulaminie promocji.

Uczucie taniości w Mixie.

- Minuta połączenia 8gr i SMS za 1gr
- Wideokameralna Nokia 6020 za 1 zł

Mix. Najlepsze telefony na kartę za złotówkę.

Pruszcz Gdański
ul. Kossaka 6 B
tel. 773-01-61

Kolbudy
ul. Wybickiego 32 A
tel. 682-60-48

Serca dwa

■ Przystojny, 29-letni brunet, oczy brązowe, 173 cm, bez nałogów, dobrze zbudowany, pozna panią, w wieku 25-40 lat, która pokocha na dobre i złe. Wygląd bez znaczenia. Na listy ze zdjęciem odpowiem w pierwszej kolejności. Marek z Trójmiasta.

sygn. 1127

■ Wdowa, katolicka, szczerą, uczciwą, 56 lat, finansowo i mieszkaniowo niezależna, pozna pana o podobnych walorach. Panowie z nałogiem alkoholowym i z ZK proszę nie pisać.

sygn. 1128

■ Jestem 25-letnim, ciemnym blondynem, kawalerem, ponoć przystojnym, z wykształceniem średnim, bez nałogów, 175 cm, poważnie myślącym o życiu. Poznam miłą, inteligentną dziewczynę, z poczuciem humoru, w wieku 20-25 lat, która nie pali. Z okolic Kartuz, ale nie tylko. Zdjęcie mile widziane. Nr tel. przyspieszy kontakt.

sygn. 1129

■ Samotny, zadbany, 26-latek, po przejściach małżeńskich (w separacji). Poznam panią poważnie myślącą o życiu, która lubi spokój, szczerą, chcącą ułożyć sobie życie we dwoje. Stan cywilny bez znaczenia. Dzieci nie stanowią przeszkody, aby założyć szczęśliwy związek. Marek.

sygn. 1130

■ Jestem starą panną z odzysku, 46 lat, 160 cm. Wychowuję syna w wieku szkolnym. Prowadzę bardzo skromny tryb życia. Jestem biedna, ale niezależna, kulturalna. Szukam bardzo kulturalnego i zaradnego pana, takiego, który nie pali, nie pije i kobiet nie bije. Który chciałby być mężem nr 2 i dobrym ojcem zastępczym, i jest stworzony do wyższych uczuć. Karanym i emerytom dziękuję.

sygn. 1131

■ Wolny, niezależny, sympatyczny, 62-latek, 175/82, stała renta, sprawny, bez nałogów, normalny, wiarygodny, nie szukam przygód. Poznam panią domatorkę, miłą, niezależną, z mieszkaniem, która chce spędzić jesień życia w poszanowaniu i miłości.

sygn. 1132

■ Jeżeli chcesz mieć oddanego przyjaciela, o szczerym sercu i dobrym charakterze, to napisz do ciągle aktywnego emeryta, który być może czeka na ciebie. Najchętniej z okolic Gdańska.

sygn. 1133

■ Panna, 31 lat, brunetka, średniego wzrostu, po studiach zawodowych, niezależna finansowo. Cenię szczególnie intelekt i szczerą. Nawiguję kontakt z pracującym kawalerem, w wieku 30-35 lat, ze średnim lub wyższym wykształceniem, bez nałogu alkoholowego, z okolic Słupska, Łęborka, Wejherowa i nie tylko. Rozwiedzeni i panowie z zakładów karnych wykluczeni.

sygn. 1134

■ Wolna, atrakcyjna, uczciwa dziewczyna, pozna kawalera od 35 do 40 lat, odpowiedzialnego, bez zobowiązań i nałogów. Z okolic Starogardu Gd., Tczewa. ZK proszę nie pisać.

sygn. 1135

■ Samotna, 51 lat, bez zobowiązań, średniego wzrostu, szczupła, wykształcenie średnie, niebrzydka, kobieta do tańca i

do różańca. Pozna pana opiekuńczego, zaradnego, kawalera lub wdowca, do 55 lat.

sygn. 1136

■ Optymistka, atrakcyjna, kobieca, niekonfliktowa, lubi przyrodę, wycieczki, ciepło domowego ogniska. Emerytka, niezależna finansowo i mieszkaniowo, pozna pana w wieku 60-70 lat, wysokiego, z poczuciem humoru, bez nałogów, uczciwego, niezależnego finansowo, zmotoryzowanego. Cel - wspólna przyszłość na dobre i na złe.

sygn. 1137

■ Wdowiec, 63 lata, duchowo i kondycyjnie znacznie młodszy niż wiek. Ceniący sobie czystość osobistą, duchową oraz uczciwość i wierność. Mieszkam we własnym domu, w miejscowości letniskowej, gdzie dominuje przyroda, zieleń, las i woda. Poznam kobietę wrażliwą, czułą, kontaktową, wyjątkowo szczupłą, naturalną brunetkę. Jestem niezależny finansowo, zmotoryzowany. Proszę o kontakt piękne panie do 50 lat, z Kartuz, okolic, ale nie tylko.

sygn. 1138

■ Kawaler, 35 lat, wykształcenie średnie, niepalący, niezależny finansowo i mieszkaniowo, katolik. W celu matrymonialnym szuka życiowej partnerki o podobnych walorach, ceniącej życie rodzinne. Proszę o szczerą i zdecydowaną odpowiedź z Chojnic, Człuchowa, Starogardu Gd., i okolic.

sygn. 1139

■ Jestem na emeryturze, mam swoje mieszkanie w powiatowym miasteczku, jestem zgodną, niekonfliktową kobietą, do tańca i do różańca. Nie jestem szczupłą. Poznam pana spokojnego, niematerialistę, zmotoryzowanego, do 70 lat. Na telefony nie odpowiadamy.

sygn. 1140

■ Jestem wolną, niezależną, 20-letnią kobietą, o dobrym charakterze, wesołą, pracowitą, bez nałogów, z własnym mieszkaniem. Kocham dzieci. Jestem z okolic Pruszcza Gd. Poznam mężczyznę do 30 lat, wesołego, bez nałogów, kochającego dzieci. Panowie z ZK wykluczeni. Najlepiej z okolic Pruszcza i Gdańska.

sygn. 1141

■ Byłem samotnym żaglem, nigdy nie znalazłem swojej drugiej połowy. Może teraz ktoś do mnie napisze i przyciągnie mnie do przystani. Mam mieszkanie i samochód. Nie mam żadnego nałogu. Panie do 60 lat, proszę o kontakt. Ryba.

sygn. 1142

■ Panna, 32 lata, 164 cm, z wyższym wykształceniem, bez zobowiązań i nałogów. Poznam kawalera do 35 lat, o miłej aparycji, spokojnego, uczciwego, nie szukającego przygód, lecz stałego związku, ceniącego takie cechy charakteru jak miłość, wierność, dobro. Cel wyłącznie matrymonialny. Czekam na poważne oferty, najchętniej z okolic Łęborka. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 1143

■ Panna, 31 lat, średniego wzrostu, bez nałogów i zobowiązań, niezależna finansowo, kulturalna, wrażliwa, o sympatycznej urodzie i miłym usposobieniu. Poznam pana o podobnych walorach. Panowie żonaci, szukający przygód i z ZK wykluczeni.

sygn. 1144

Cedry Małe. Gotuj z „Echem”

Odrobina Grecji w chłodne, jesienne dni

ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL
db.pruszcz@prasa.gda.pl

Grażyna Bizoń z Cedrów Małych, dzięki swojej siostrze, która od kilkunastu lat mieszka w Grecji, pokochała ten odległy kraj i jego kuchnię.

Kilka razy miałam możliwość gości w okolicach Krety. Tam spróbowałam typowych dań, z których wiele bardzo mi smakowało. Niektóre na stałe zagościły na naszym stole w Polsce. Grecki szwagier natomiast polubił polskie specjały, między innymi bigos. - opowiada pani Grażyna, która poleca kilka potraw greckich łatwych i możliwych do wykonania przez cały rok.

Zorba

Składniki: dwie duże cebule, 1 kg fasolki szparagowej, 4 pomidory bez skóry (świeże lub z puszek), pół kg ziemniaków, pół szklanki oliwy z oliwek, pieprz, sól, wegeta, czosnek, oregano.

Cebulę pokroić w kostkę, zeszklić nie rumieniąc na oliwie. Dodać oczyszczoną i opłukaną fasolkę szparagową, podlać niewielką ilością wody. Dusić na małym ogniu. Gdy fasolka jest półmięka, dodać pokrojone w kostkę lub w „rybki” (jak cząstki pomarańczy) ziemniaki. Przyprawić solą, pieprzem, wegetą, zmiażdżonym ząbkami czosnku i oregano. Do miękkich jarzyn dodać utarte na tarce pomidory. Dusić przez chwilę. Podawać jako samodzielne danie lub z biftekami.

Bifteki

Do pół kg mielonego mięsa wołowego dodać posiekaną



Grażyna Bizoń

FOT. ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL

cebulę, zmiażdżony ząbek czosnku, 1 jajko, sól, pieprz, wegetę, majeranek, oregano.

Wyrobić, formować małe kulki i smażyć na gorącej oliwie.

Kurczak z groszkiem

Kurczaka podzielić na porcje, przyprawić i podsmażyć na oliwie. Dużą cebulę pokroić w kostkę, zeszklić i dodać do kurczaka. Dusić razem ok. 15 minut. Dodać pół kg świeżego lub mrożonego zielonego groszku (nie konserwowego, bo się rozpadnie!) i podlać szklanką wody. Dodać ok. 1 kg małych ziemniaków. Przyprawić solą, pieprzem i zmiażdżonym ząbkami czosnku. Dwa duże pomidory obrać ze skórki i utrzeć na tarce. Dodać do potrawy i jeszcze chwilę dusić. Na koniec wysypać posiekany duży pieczek koperku.

Ziemniaki z mięsem

Do 2 kg obranych ziemniaków dodać szklankę oliwy, dużą cebulę utartą na tarce, zmiażdżony czosnek, sól, pieprz, oregano. Odstawić na pół godziny. Wyłożyć do brytfanny, na wierzchu ułożyć porcję mięsa wieprzowego lub drobiowego. Piec ok. 1,5 godz. Zdjąć mięso i jeszcze chwilę zapiekać ziemniaki do zrumienienia.

Podawać z surówką z posiekanej kapusty pekińskiej, świeżego ogórka i cebuli pokrojonej w krążki z dodatkiem sosu przyrządzonego z 2 łyżek majonezu, 1 łyżki keczupu, 1 łyżki gęstej śmietany i 2 posiekanych ząbków czosnku.

MNIJ MĄKI

W przepisie na ciasto cytrynka, który zamieściliśmy przed dwoma tygodniami, wkraść się błąd. Do upieczenia biszkoptu, zamiast trzech szklanek mąki ziemniaczanej należy użyć 3/4 szklanki. Za pomylkę przepraszamy.

Gmina Pszczółki. Bezpłatne szkolenia

Korzenie ze szczyptą miodu

Mieszkańcy Skowarcza i Kolnika w gminie Pszczółki wrócą do korzeni. Mają poznać historię swoich wsi, by wydać ulotki informacyjne i uruchomić strony internetowe. Wszystko w ramach bezpłatnych warsztatów dziennikarskich, plastycznych i z zakresu obsługi komputera „Internet ze szczyptą miodu, czyli pszczółkowskie poszukiwania korzeni”. Kursy odbędą się dzięki dotacji, którą otrzymało Stowarzyszenie Nadzieja Przyszłości z Pszczółek z programu Rzeczpospolita Internetowa Telekomunikacji Polskiej SA. Oprócz 32 tys. zł organizacja dostała 15 komputerów, cyfrowy aparat fotograficzny i laptopa.

- Warsztaty mają na celu obudzenie lokalnego patriotyzmu przez odkrywanie historii i legend o wsiach - mówi Anna Kamińska, prezes Stowarzyszenia Nadzieja Przyszłości. Hitem programu ma być opracowanie gry planszowej, opartej na historii poszczególnych miejscowości. Na razie trwa przygotowanie pomieszczeń w nowo wyremontowanej świetlicy wiejskiej w Skowarczu i domu podcieniowym w Kolniku. Rozpoczęcie zajęć planowane jest w styczniu. Zakończenie i prezentacja osiągnięć w czerwcu. Informacje na temat udziału w warsztatach pod nr. tel. 058 683 90 89 lub 058 682 94 60.

ARKADIUSZ GANCARZ

JEŚLI JESTEŚ SAMOTNY

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Na publikację anonosu bez zdjęcia czeka się około 3 miesięcy. Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę, znaczek oraz kupon i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew. Uwaga! Oferty Czytelników i odpowiedzi na anonse przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem.

KUPON



R E K L A M A

Szanowni Państwo

Serdecznie dziękujemy
Mieszkańcom Pruszcza Gdańskiego
za okazane zaufanie wyborcze nam, pedagogom.
Ogromnie cenimy sobie
Państwa poparcie
i postaramy się mu sprostać.

**Małgorzata Mularczyk
Danuta Olech**

922251A

**STAROSTA
I WICESTAROSTA POWIATU
GDAŃSKIEGO**

podają do publicznej wiadomości,

iż godziny przyjęć interesantów przypadają
**w każdą środę w godzinach
od 15.30 do 16.30**

922200A



„ - Zrobię wszystko, żeby Rada Gminy Kolbudy okazała się najlepsza w powiecie, województwie, a nawet kraju
- powiedział Stanisław Grochowski po wyborze na funkcję przewodniczącego RG

Gmina Kolbudy. Złote gody Ireny i Erwina Kurkowskich z Bąkowa

Trzy razy „tak” na ślubnym kobiercu

ANNA SYCHTA
db.pruszcz@prasa.gda.pl

Zawsze się kochaliśmy i nigdy nie robiliśmy sobie na złość. Zgodnie się dobraliśmy. Najlepszy dowód to to, że wytrwaliśmy razem już pół wieku - twierdzą Irena i Erwin Kurkowscy z Bąkowa.

Miałam 16 lat, gdy poznałam mojego przyszłego męża - wspomina pani Irena. - Jednak, nim się pobraliśmy, narzeczony został powołany do wojska. Na dwa lata wyjechał na Dolny Śląsk, do pracy w kopalni.

- Ale kontaktu ze sobą nie straciliśmy. Irena odwiedzała mnie w Wałbrzychu, a ja, gdy tylko mogłam przyjeżdżałam do domu na urlop, żeby się z nią spotkać - dodaje pan Erwin.

Przetańczzone noce

Wreszcie 9 czerwca 1956 roku młoda para stanęła na ślubnym kobiercu w Kolbudach, a 18 listopada powtórzyła małżeńską przysięgę w świątyni w Lubiewie.

- To był jeden z najważniejszych dni mojego życia. Podobnie jak narodziny dzieci - zapewnia jubilatka. - Byliśmy zgodną, kochającą się rodzi-



Irena i Erwin Kurkowsky świętują w tym roku złote gody.

FOT. ANNA SYCHTA

na. Mąż pracował jako traktorzysta w miejscowym gospodarstwie rolnym. Ja prowadziłam dom. Oboje umieliśmy się bawić i przetańczyliśmy razem niejedną noc. Kocham taniec. Jeszcze jako panna występowałam z kaszubskim zespołem folklorystycznym.

Nie brakowało jednak w życiu państwa Kurkowskich trudnych chwil. Najpierw na półtora roku musieli się rozstać z dwuletnim wówczas synkiem Andrzejem, który chory na odrę trafił do sanatorium.

- Daleko, bo aż do Otwocka. Rzadko mogliśmy go odwiedzić. Potem córka Bogusia zachorowała na zapalenie płuc i dostała skierowanie do sanatorium w Oliwie. Na szczęście do Trójmiasta nie było już tak daleko i widywaliśmy córkę w każdą niedzielę - opowiada pani Irena.

Głowa rodziny

- Dużo niepokoju przeżyliśmy też w czasie stanu wojennego. Syn Andrzej był akurat w wojsku. Służył jako czołgista, a jego oddział stacjonował pod Gdynią. Nie wiedzieliśmy, co tak naprawdę tam się dzieje i bardzo baliśmy się o nasze dziecko - dodaje pan Erwin.

- Mąż zawsze ciężko pracował, żeby niczego nam nie brakowało. Dbał o dom. Jednak głową rodziny byłam ja. Zawsze miałam dużo do powiedzenia, a mąż, chcąc nie chcąc, musiał się ze mną zgadzać - śmieje się pani Irena.

Państwo Kurkowsky dochowali się pięciorga dzieci, sześciu wnucząt i czworga prawnucząt.

- One są naszą największą dumą i radością - zgodnie zapewniają jubilaci. - Dziś prawie wszystkie dzieci pracują w służbie zdrowia, tylko córka Bogusia jest ekspedientką. Mieszkamy razem z córką Lidą, zięciem Mieczysławem oraz wnukami Sebastianem i Łukaszem. Najczęściej spędzamy czas, oglądając telewizję, albo spacerując po lesie z naszym ulubieńcem, wilczurem Sargo.

Z okazji złotych godów, Irena i Erwin Kurkowsky zostali odznaczeni medalem „Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie”, przyznany przez Prezydenta RP, a 18 listopada, podobnie jak przed ćwierćwieczem - odnowili ślubną przysięgę w tym samym lublewskim kościele, w którym pobrali się przed 50 laty. W obecności najbliższych, po raz trzeci obiecali sobie miłość, wierność i uczciwość małżeńską...

Krzywe Koło. Renowacja kościoła pw. Znalezienia Krzyża Świętego

Zabytkowa świątynia ma nowy dach dzięki pracy parafian i dotacjom

Dobiega końca remont kościoła w Krzywym Kole. Za 104 tys. zł konserwatorzy zabytków wymienili deski na wieży świątyni i zamontowali nową blachę. Na dachu obiektu ułożono również dachówkę typu hollenderskiego, żeby zachować styl gotyckiej budowli z XIV wieku. 40 tys. zł na ten cel zebrali parafianie. 14 tys. przekazała gmina Suchy Dąb. 50 tys. przyznał Urząd Marszałkowski Województwa Pomor-

skiego w Gdańsku. Mieszkańcy wsi, wiosną planują budowę ogrodzenia wokół kościoła.

- Otrzymaliśmy dodatkowo 30 tys. zł dotacji z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji na odwodnienie terenu wokół świątyni - informuje Aleksandra Matusz, zastępca wójta gminy Suchy Dąb. - Prace wkrótce się rozpoczną.



(WAR) Dobiega końca remont kościoła w Krzywym Kole.

FOT. ARKADIUSZ GANCARZ

Najlepsze życzenia



■ Kosz kwiatów pachnących, moc życzeń gorących. W dniu Twojego święta jest ktoś, kto o Tobie babcią pamięta. Życzymy Ci zdrowia, bo jest najważniejsze. Życzymy Ci uśmiechu, bo jest najpiękniejszy. Niech się spełnią Twe marzenia. Z okazji osiemdziesiątych urodzin, najukochańszej mamusi, babci i prababci Jadwidze Kożyczkowskiej wszystkiego co najlepsze życzy cała rodzina.



■ Zachowaj na zawsze ten uśmiech. W nim Twego szczęścia odbicie. Radość ukryta w blasku

Twoich oczu niech trwa wiecznie. W dniu imienin dużo zdrowia, radości i spełnienia najskrytszych marzeń kochanej Maminie Zdzisławie życzy ten, który zawsze będzie Cię mocno kochał.

■ Z okazji andrzejek, Andrzejowi Pryczkowskiemu, bukiet kwiatów z życzeniami stu lat szczęścia i zdrowia przesyłają Danuta Janczak, Mirosław Begger i Wiesław Kempa.

■ Z okazji srebrnego wesela - 25-lecia ślubu - puchary wzniosą Maria i Mirosław Beggerowie. Z tej okazji najlepsze i najserdeczniejsze życzenia składają jubilatowi Andrzej Wronski, Jan Lis, Andrzej Pryczkowski oraz Wiesław, Artur, Janina i Danuta Janczak.

ZAPROSILI NAS

Spotkania z poezją i muzyką w ciepłej atmosferze i przy słodkim poczęstunku

■ W Szkole Podstawowej w Wojanowie zorganizowano wieczór poetycki, którego celem była integracja lokalnej społeczności i promocja placówki. Zaproszono władze gminy Pruszcz Gd., emerytowanych nauczycieli, pracowników szkoły i rodziców. Występy dzieci zachwyciły publiczność. W ciepłej atmosferze, przy słodkim poczęstunku, czas szybko minął. Rodzice zadeklarowali chęć udziału w kolejnych spotkaniach z poezją i muzyką.



Publiczność żywo reagowała na popisy dzieci.

FOT. MARTA JANCZAK

WARTO WIEDZIEĆ

Władza w rękach straży

■ Jarosław Dutkowski, strażak z zawodu, będzie gasił ewentualne spory w Radzie Gminy Suchy Dąb. Podczas inauguracyjnej sesji wybrano go przewodniczącym samorządu. Jego zastępcą została Krystyna Bucka. Kierowanie radą nie będzie łatwe, bowiem nowi rajcy nie mają doświadczenia. Spośród piętnastu, zaledwie troje reprezentowało mieszkańców w poprzedniej kadencji.

CIKAWIE

Tu przeczytasz „Dziennik Bałtycki”

■ Bar Bistro Natalia, Pruszcz Gd., ul. Grunwaldzka 111 ■ Fryzjer-Solarium Dorota, Pruszcz Gd., ul. Kochanowskiego 6 ■ Hotel-Restauracja Górski, Pruszcz Gd., ul. Grunwaldzka 64 ■ NZOZ Familia Praktyka Rodzinna i Specjalistyczna, Pruszcz Gd., ul. Obrońców Poczty Polskiej 4/5 ■ Pizzeria Karolla, Pruszcz Gd., ul. Grunwaldzka 27 ■ Pizzeria Primo, Pszczółki, ul. Sportowa 1A. ■ Pizzeria Rosa, Pszczółki, ul. Tczew-

ska 1 ■ Pizzeria Tino, Pruszcz Gd., ul. Krótka 22 ■ Restauracja Sjeta, Pruszcz Gd., ul. Grunwaldzka 6A.

ZAMÓW PRENUMERATĘ

■ Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego” w promocyjnej cenie 16 zł za miesiąc, a adres Twojej firmy znajdzie się w tej rubryce. Zgłoszenia przyjmuje Katarzyna Sikora pod nr tel. 058 683 29 45.

Pszczółki. Gimnazjaliści najlepsi w powiatowym turnieju unihokeja

Złote dziewczęta i chłopcy

ARKADIUSZ GANCARZ
a.gancarz@prasa.gda.pl

Reprezentacja unihokeja Publicznego Gimnazjum w Pszczółkach zwyciężyła trzecią gimnazjadę powiatu gdańskiego. Rywalom nie pomogło wprowadzenie nowej formuły - drużyn damskich i męskich. Złote medale zgarnęły obie formacje z Pszczółek.

Dziewczyny zdeklasowały przeciwniczki, wygrywając 5:0 z reprezentacją Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1 z Pruszcza Gdańskiego i w finale 3:0 z drużyną Zespołu Szkół w Cedrach Wielkich. W zwycięskim zespole dziewcząt zagrały: Małgosia Czarnecka, Paulina Byzdra,

Agnieszka Fierek, Monika Jaroszevska, Joasia Juchiewicz, Joasia Malinowska, Kasia Reszke, Marta Rozkwitalska, Sylwia Ucińska, Kalina Wólczyńska. Trenerką drużyny jest Urszula Górską.

Chłopcy pokonali konkurentów z Zespołu Szkół w Łęgowie 4:1 i Gimnazjum w Suchym Dębnie 2:1, a w finale okazali się lepsi od kolegów z Zespołu Szkół w Cedrach Wielkich 2:0.

Nie było łatwo. Rywale zawsze pierwsi strzelali nam gole. Na szczęście w drugiej połowie mobilizowaliśmy się i wygrywaliśmy - opowiada Piotr Herstowski z Gimnazjum w Pszczółkach, zdobywca trzech bramek w turnieju. Tyle samo strzelił jego kolega z drużyny Patryk Smoliński.

W najlepszym zespole chłopców wystąpili: Daniel



Zwycięskie reprezentacje Publicznego Gimnazjum w Pszczółkach.

FOT. ARKADIUSZ GANCARZ

Damrad, Patryk Fel, Piotr Herstowski, Piotr Janiga, Mateusz Juchiewicz, Dawid Kosecki, Dawid Lewsza,

Marcin Mitlewski, Patryk Smoliński, Piotr Wójcik. Drużyną opiekuje się trener Ryszard Mechlik.

Pruszcz Gdański. Zawodnicy Olimpijczyka z medalami

Trwa dobra passa młodych judoków

Młodzi judocy UKS Olimpijczyk Pruszcza Gdański odnieśli kolejne sukcesy na matach. W rozegranym w Warszawie Pucharze Polski juniorów, Tomasz Tałach (w wadze do 100 kg) zajął trzecie miejsce, a Natalia Sielska (w kategorii do 63 kg) - piąte. W listopadowych mistrzostwach Polski młodzików, zorganizowanych w Pile, srebro wywal-

czył Damian Nasiadko (w wadze plus 81 kg). Brązowe medale z tej imprezy przywieźli Karolina Tałach (48 kg) i Daniel Sowulewski (81 kg). Ich klubowa koleżanka, Magdalena Wandas, była siódma w wadze 52 kg.

W V Nadbałtyckim Turnieju Judo w Gdyni na najwyższym podium stawali: Violetta Nasiadko (w kategorii plus 78

kg) i Natalia Sielska (63 kg) oraz Tomasz Tałach (do 100 kg) i Łukasz Bołoz (60 kg). Drugie miejsca w swoich kategoriach wagowych zdobyli Damian Nasiadko (do 100 kg) i Mateusz Bołoz (60 kg). Brązowe krawczyki zdobyli Natalia Wirkus (57 kg), Daniel Sowulewski (81 kg), Mateusz Zakrzewski (plus 56 kg) i Tomasz Budzyński (50 kg). (AS)

Piłka nożna. B-klasa

Zmienne szczęście GTS

Grę piłkarzy GTS Przywidz w III grupie B-klasy można określić jako nierówną. Najpierw przegrali 0:4 z Lechią III i 0:1 z Rotmanką. Potem zwyciężyli 3:1 Rokitnicę i zremisowali 3:3 z Walmarem Grabiny-Zameczek. W ostatnim spotkaniu zanotowali porażkę 2:4 z GTS Trutnowy. (WAR)

R E K L A M A



DRZWI - PODŁOGI



200 MODELI WZORÓW 200

CYKLINOWANIE + LAKIEROWANIE - 20,00 zł / m²

- PROFESJONALNE UKŁADANIE PARKIETÓW
- CHEMIA PARKIECIARSKA RENOMOWANYCH FIRM
- POMIARY WILGOTNOŚCI METODĄ CM
- PANELE PODŁOGOWE JUŻ OD 15,89 zł
- DRZWI ANTYWŁAMANIOWE KLASY "B", BEZPIECZNE - 799,00 zł



83-110 Tczew, ul. Kwiatowa 10
(obok NOMI), tel. 058-532 81 65

SKOK

im. św. Jana z Kęt w Rumi

Pruszcz Gdański, ul. Kossaka 1
tel. 058 682 26 44

Tczew
ul. Jasińskiego 7, tel. 058 777 11 00
(przy Manhattanie)

ul. Krótka 19, tel. 058 530 32 42

POŻYCZKI LOKATY

najlepsza oferta na jesień

www.skokjan.pl

OKNA

cicho
ciepło
czysto

PCV / ALU
DRZWI



83-250 Skarszewy, ul. Drogowców 7,
tel./fax (058) 588 29 14, 560 09 14
www.schwarz.bizn.pl e-mail: schwarz@hot.pl

zawsze tani!

Raty | GE Money Bank

GEALAN
RENU
WINK
HAUS

862169A

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 058 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Happy feet: Tupot małych stóp	11, 13, 15, 17, 19, 21.30 pt.-niedz.	116 min
Wpuszczony w kanał	10.30, 11.15, 12.15, 13, 14, 14.45, 15.45, 16.30, 17.30, 19.15 pt.-niedz.	96 min
Narodzenie	11.15, 13.15, 15.15, 19.30 pt.-niedz.	113 min
Patrol	16, 18.30, 21 pt.-niedz.	148 min
Kopia mistrza	12.30, 16.30, 18.30, 20.30 pt.-niedz.	116 min
Czyja to kochanka	17.45, 19.30, 21.15 pt.-niedz.	97 min
Borat: Podpatrzono...	11, 12.45, 14.30, 16.15, 18, 19.45, 21.30 pt.-niedz.	96 min
Kult	14, 21 pt.-niedz.	114 min
Cząstki elementarne	14.30 pt.-niedz.	117 min
Casino Royale	12.15, 15, 18.15, 21 pt.-niedz.	157 min
Dobry rok	17.15, 21 pt.-niedz.	130 min
Karol – Papież, który...	11 pt.-niedz.	167 min
Alex Rider: Misja	10.30 pt.-niedz.	105 min
Stormbreaker		
Sezon na misia	10.30 pt.-niedz.	98 min

- poniedziałek, czwartek, piątek do godz. 17 - 15 zł
- piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 18 zł
- seniorzy i dzieci - cały tydzień - 14 zł
- studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 14 zł
- poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 13 zł
- bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł
- sobota, niedziela po godz. 22 - 14 zł

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 058 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Czyja to kochanka	16.15, 18.15, 20.15, 22.15 pt.-niedz.	85 min
Happy feet. Tupot małych stóp	11.15, 13.30, 15.45, 18 pt.-niedz.	98 min
Kopia mistrza	17.30, 19.45, 22.20 pt.-niedz.	104 min
Narodzenie	10.30, 12.45 pt.-niedz.	101 min
Patrol	12, 14.45, 19.30, 22.20 pt.-niedz.	139 min
Wpuszczony w kanał	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 20.15 pt.-niedz.	84 min
Alex Rider: Misja...	10 pt.-niedz.	93 min
Casino Royale	12.50, 15.50, 19, 22 pt.-niedz.	145 min
Borat: Podpatrzono	10.20, 15.15, 17.30, 20, 22.30 pt.-niedz.	102 min
Kult	19.50, 22.10 pt.-niedz.	104 min
Przyjaciele	14.15, 18.45, 21.15 pt.-niedz.	142 min
Babel	19.15, 22.10 pt.-niedz.	118 min
Dobry rok	12.30, 17.15 pt.-niedz.	90 min
Job, czyli ostatnia szara...	15.10, 11 pt.-niedz.	153 min
Karol – Papież, który...	10, 13.10 pt.-niedz.	87 min
Sezon na misia	10.45 pt.-niedz.	

- normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 19 zł
- studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
- grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł
- dla dzieci do lat 12 (na filmy animowane) - 13 zł
- dla seniorów - 13 zł

TEATR

Tytuł	Godzina	Gdzie
Gdańsk	Dr. Dolittle i Przyjaciele 12 sob.-niedz. Bajnurtek	10 pt., al. Grunwaldzka 16 17 niedz. teatr Miniatura tel. 058 341-94-83
Gdynia	Kiss me, Kaate 19 czw. Jeszcze jeden do puli?! Pinokio	19 pt.-sob pl. Grunwaldzki 1 16, 20 niedz. 11 pon.-wt. Teatr Muzyczny tel. 058 620 95 21
Gdynia	Bracia K. Piękna i bestia	19 pt.-niedz. 11 wt.-czw. Teatr Miejski ul. Bema 26 tel. 058 621 02 26

SAM OCENI

Byłeś w kinie? Chcesz podzielić się wrażeniami z seansu, wyrazić opinię?
A może nie zgadzasz się z naszą oceną produkcji filmowych?
Napisz lub zadzwoń:
m.pejda@prasabalt.gda.pl
tel. 058 300-33-78

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za zmiany w repertuarach
dokonane po zamknięciu wydania gazety.

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, tel. 058 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Happy feet. Tupot małych stóp	10, 11, 12.15, 13.15, 14.30, 15.30, 16.45, 17.45, 19, 20, 21.15 pt.-niedz.	98 min
Patrol	13, 15.45, 18.45, 21.30 pt.-niedz.	136 min
Narodzenie	11.10, 13.15, 17.25 pt.-niedz.	101 min
Wpuszczony w kanał	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 pt.-niedz.	98 min
Kult	22.15 pt.-niedz.	102 min
Borat: Podpatrzono	14.45, 16.30, 18.30, 20.30 pt., 12.45, 14.45, 16.30, 18.30, 20.30 sob.-niedz.	82 min
Dobry rok	22.15 pt.-niedz.	118 min
Babel	19.30 pt.-niedz.	142 min
Casino Royale	10.30, 13.20, 16.10, 19.10, 22 pt.-niedz.	144 min
Job, czyli ostatnia szara...	15.30 pt.-niedz.	90 min
Diabeł ubiera się u Prady	22.15 pt.-niedz.	109 min
Karol – Papież, który pozostał człowiekiem	10 pt.-niedz.	155 min
Sezon na misia	10, 12.45 pt., 10.45, 12.45 sob.-niedz.	86 min

- normalne: (pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 15 zł; pt. od godz. 17 i sob.-niedz. - 18 zł
- seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne cały tydzień - 13 zł
- ulgowe: dzieci do lat 12 - 13 zł
- uczniowie - 13 zł
- bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

KINO

TYTUŁ

GODZINA

CENA

GDĄSK	Po rozum do mrówek	10 pt. 10.30 sob.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
Neptun ul. Długa 57 tel. 058 301-82-56	Kopia mistrza	11.45, 20.40 pt. 12.15, 14.15, 16.15, 20.15 sob.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
	Czyja to kochanka Pan Ibrahim L. Omar Gatlato Życie jest muzyką	18.30 sob.-niedz. 14.10 pt. 16 pt. 17.30 pt.	13 zł n., 11 zł u.
		tani wtorek w cenie biletu ulgowego	
Kamerálne ul. Długa 57 tel. 058 301-53-31	Nieświadomi Jak we śnie Fast food nation Czyja to kochanka Przegląd kina rumuńskiego Papier będzie niebieski Dzieci z Dekretu Zachód Śmierć pana Lazarescu	14.10 pt.-sob., 14.50 niedz. 16.30 pt.-sob., 16.45 niedz. 18.40 niedz. 20.45 niedz. 18.15 pt. 20 pt. 18.15 sob. 20 sob.	13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u.
		tani wtorek w cenie biletu ulgowego	
Helikon ul. Długa 57 tel. 058 301-53-31	Transylwania Co słonko widziało Dzikie pszczoły Fast food nation	14.50 pt.-niedz. 16.40 pt.-niedz. 18.35 pt.-niedz. 20.20 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u.
		tani wtorek w cenie biletu ulgowego	
Żak al. Grunwaldzka 195/197	Volter Śniadanie na Plutonie DKF	18 pt.-sob., 17.30 niedz. 20.15 pt.-sob., 19.45 niedz. 15 niedz.	
SOPOT	Volter Czyja to kochanka Kopia mistrza Babel	14.15 pt.-niedz. 16.30 pt.-niedz. 18.15 pt.-niedz. 20.15 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u.
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 058 551-05-34			

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 058 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Happy feet. Tupot małych stóp	9.30, 12, 14.45, 17.15, 19.45 pt.-niedz.	98 min
Wpuszczony w kanał	9, 10, 11.15, 12.15, 13.30, 14.30, 15.45, 16.45, 18, 20.15 pt. 9, 10, 11.15, 12.15, 13.30, 14.30, 15.45, 16.45, 18, 19, 20.15 sob.-niedz.	84 min
Kopia mistrza	17, 19.30, 22 pt., 17, 19.30, 21.45 sob., 19.30, 21.45 niedz.	104 min
Patrol	15, 18, 21.45 pt.-, 15, 18, 21 sob.-niedz.	136 min
Czyja to kochanka	16, 18.15, 20.30, 22.30 pt., 18.15, 20.30 sob. 16, 18.15, 20.30 niedz.	85 min
Babel	13.45, 20.15 pt., 20.15 sob.-niedz.	142 min
Borat: Podpatrzono...	13.15, 15.30, 17.45, 20, 22.15 pt.-niedz.	84 min
Casino Royale	10.15, 14, 17.15, 18.15, 20.30, 21.30 pt.-niedz.	145 min
Dobry rok	15.30, 22.15 pt.-niedz.	118 min
Infiltracja	9.15 pt.-sob.	152 min
Jak we śnie	12.30, 15	105 min
Job, czyli ostatnia szara komórka	13.15 pt., niedz., 13.15, 22.30 sob.	90 min
Karol – Papież	10.30, 17 pt., 9 sob.-niedz.	153 min
Kult	19, 21.45 pt., 16, 21.45 sob., 17, 21.45 niedz.	102 min
Pakt milczenia	11 pt.-sob.	97 min
Przyjaciele	12.30 pt.-niedz.	104 min
Alex Rider: Misja Stormbreaker	10 niedz.	93 min
Sezon na misia	9.15, 10.15, 11.30, 12.30, 13.45, 14.45 pt.-sob. 10.15, 11.30, 12.30, 13.45, 14.45 niedz.	99 min
Po rozum do mrówek	11 pt.-sob.	88 min
Garfield 2	9.15 niedz.	78 min
Skok przez płot	11 niedz.	83 min
Straszny dom	11 niedz.	91 min

Nocny maraton filmowy - piątek, godz. 21
Porozmawiaj z nią: Złe wychowanie; Boskie jak diabeł

- pon.-czw. - 14 zł
- pt. do godz. 17 - 14 zł
- pt. po godz. 17 - 17 zł
- sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł
- ulgowe (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł
- poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 13 zł
- grupowe (min. 15 osób) - 12 zł
- Multibabykino - 10 zł
- Godziny otwarcia kas: 8.45

PROGRAM TVP3 GDAŃSK

24-26 LISTOPADA

PIĄTEK 1.12.2006

06:25 Program dnia
06:30 Trzeci wymiar - program publicystyczny cz.1/powt./
06:55 Trzeci wymiar - program publicystyczny cz.2/powt./
07:30 Kurier, Pogoda
07:45 Panorama, Pogoda
07:55 Dzień dobry, tu Gdańsk
08:30 Kurier, Pogoda
08:45 Gość dnia
09:00 Mistrzowie gitary - cykl dokumentalny, Australia, 2004
09:30 Kurier, Pogoda
09:55 To jest temat
10:10 Telezakupy
10:30 Kurier, Pogoda
10:45 Gość dnia
11:00 Trzeci wymiar - program publicystyczny cz.1/powt./
11:30 Kurier, Pogoda
11:45 Trzeci wymiar - program publicystyczny cz.2/powt./
12:15 Ślżg - magazyn
12:30 Kurier, Pogoda
13:00 Misja Gryf
13:30 Kurier, Pogoda
13:50 Wierzę, wątpię, szukam
14:15 To jest temat
14:30 Kurier, Pogoda
14:45 Reportaż
15:00 Mistrzowie gitary - cykl dokumentalny
15:30 Kurier, Pogoda
15:55 To jest temat
16:10 Rozmowa dnia
16:30 Kurier, Pogoda
16:45 Panorama, Sport
17:00 Brulion kulturalny /powt./ (od lat 7)
17:30 Kurier, Pogoda
17:50 Wywiad tygodnia
18:30 Pomorska Kronika Biznesu
18:40 Lekcja historii po kaszubsku - film dokumentalny (dla małoletnich od lat 7)
19:10 Węgierka znad Wisły - program ekologiczny (dla małoletnich od lat 7)
19:30 „Na Morze” - magazyn morski /powt./ (bez ograniczeń wiekowych)
20:00 Telekurier
20:15 Ślżg - magazyn
20:30 Kurier
20:50 Studio Pogoda
21:00 Echa dnia
21:30 Kurier, Pogoda
21:45 Panorama, Pogoda
22:00 Sam na sam z Trusem (dla małoletnich od lat 12)
22:15 Plus - minus - program publicystyczny
22:35 Kurier sportowy
22:50 Studio Pogoda
23:00 Kurier
23:15 Uwierz w dokument - film dokumentalny
00:15 Walka drapieżników - film dokumentalny, Francja, 2005
01:05 Henryk V - dramat, GBR, 1989
03:15 Zakończenie programu

SOBOTA 2.12.2006

06:25 Program dnia
06:30 Wierzę, wątpię, szukam
06:55 Bądź zdrow
07:30 Kurier, Pogoda
07:45 Panorama, Pogoda
07:55 Dzień dobry, tu Gdańsk (bez ograniczeń wiekowych)
08:30 Kurier, Pogoda
08:45 Sportowy weekend
09:00 Malowanie obrazów - to proste
09:30 Kurier, Pogoda
09:45 W blasku złota - Magazyn siatkarski
10:00 Gwiazdy w złocie
10:15 Eurinfo
10:30 Kurier, Pogoda
10:45 Tygodnik - program publicystyczny
11:30 Kurier, Pogoda
11:50 Świat - magazyn międzynarodowy
12:15 To jest temat
12:30 Kurier, Pogoda
12:45 W morzu tajemnic

13:10 Linia brzegowa - magazyn
13:30 Kurier, Pogoda
13:45 Kowalski i Schmidt
14:10 To jest temat
14:30 Kurier
14:45 Tygodnik - program publicystyczny
15:30 Kurier, Pogoda
15:50 Przegląd gospodarczy
16:20 Eurinfo
16:30 Kurier, Pogoda
16:45 Panorama, Sport
17:00 Wędrowki Jurka Boja - magazyn /powt./
17:30 Kurier, Pogoda
17:45 Regiony kultury. Nowości
18:00 Panorama, Studio Sport, Pogoda
18:30 Sport
20:30 Kurier
20:45 Studio Pogoda
20:55 Telekurier na żywo
21:20 Niepokorni - felieton
21:30 Kurier, Pogoda
21:45 Panorama, Studio Sport, Pogoda
22:00 Tak czy inaczej (dla małoletnich od lat 12)
22:30 Film dokumentalny
23:00 Kurier, Studio Pogoda, Kurier sportowy
23:35 Niepokorni - felieton
23:45 Walka drapieżników - film dokumentalny, Francja, 2005
00:35 Poważne uszkodzenie ciała - serial, GBR, 1991
01:55 Niedziela - dramat, GBR, 2002
03:25 Zakończenie programu

NIEDZIELA 3.12.2006

06:25 Program dnia
06:30 Eurinfo
06:40 Tygodnik - program publicystyczny
07:20 Niepokorni - felieton
07:25 Książka tygodnia
07:30 Kurier, Pogoda
07:45 Panorama tygodnia
08:00 Słowo o Ewangelii (bez ograniczeń wiekowych)
08:05 Rajdy, tory i bezdroża /powt./
08:20 Kraj za miastem (bez ograniczeń wiekowych)
08:30 Kurier, Pogoda
08:45 Pokolenia - program katolicki (bez ograniczeń wiekowych)
09:00 Teleplotki
09:30 Kurier, Pogoda
09:45 Było, nie minęło
10:10 Integracja
10:30 Kurier, Pogoda
10:45 Telewizja Regionów
11:30 Kurier, Pogoda
11:45 7 dni świat - program publicystyczny
12:15 Czytaj z Trójką - magazyn o książkach
12:30 Kurier, Pogoda
12:45 Telewizja Regionów
13:30 Kurier, Pogoda
13:45 Telewizja Regionów
14:30 Kurier
14:35 Sport
15:30 Kurier
15:35 Sport
16:30 Kurier, Pogoda
16:45 Panorama, Sport
16:55 Marek Ponikowski zaprasza - program publicystyczny (dla małoletnich od lat 7)
17:30 Kurier, Pogoda
17:45 Regiony kultury
18:00 Panorama, Studio Sport, Pogoda
18:30 Sport
20:30 Kurier, Studio Pogoda
20:45 Młodzież kontra
21:20 Niepokorni - felieton
21:30 Kurier, Pogoda
21:45 Panorama, Pogoda
22:00 Sport wieczorową porą
22:30 7 dni świat - program publicystyczny
23:00 Kurier, Studio Pogoda
23:30 Sportowa niedziela
00:30 Superstroiny - serial dokumentalny, Kanada/Francja, 2002
01:25 Panie na Mogadorze odc.3 - serial obyczajowy, Francja, 1995
03:15 Zakończenie programu

P R O M O C J A

Naszemiasto.pl



Zawsze aktualne
informacje

Wejdź na: **gdansk.naszemiasto.pl**
partner wp.pl

WYBIERZ Z NAMI SWOJEGO ŚWIĘTEGO MIKOŁAJA

Zbliża się ten magiczny czas, gdy wszyscy na chwilę stajemy się łasymi na prezenty dziećmi. Bo któż z nas nie lubi znaleźć pod choinką wymarzonego, wyśnionego podarunku? Oto zbliża się czas świątecznych Mikołajów. I jak co roku redakcja „Dziennika Bałtyckiego” zaprosiła zacnych mieszkańców Pomorza i Trójmiasta, by w naszej gwiazdkowej zabawie zamienili się w Mikołajów właśnie.

Czytelnikom zaś dajemy niezwykłą szansę. Oto spośród dwudziestu jeden postaci możecie wybrać tę, od której chcielibyście otrzymać niecodzienny, oryginalny prezent. Poprosiliśmy Mikołajów, by już myśleli, co znajdzie się w przygotowanych niespodziankach. Jak wziąć udział w naszej zabawie? Wystarczy wypełnić zamieszczony obok kupon i jak najciekawiej uzasadnić swój wybór. Spośród nadesłanych do 13 grudnia kuponów, wraz z Mikołajami wybierzemy te najoryginalniejsze zapisy.

Wszyscy spotkamy się jeszcze przed wigilią, by wspólnie obdarować się niespodziankami, prezentami i by przy świątecznym stole pogawędzić o Trójmieście i Pomorzu. A będzie z kim porozmawiać, bo oto w „Dziennikowej” drużynie Mikołajów znaleźli się prezydenci Gdańska, Sopotu i Gdyni, burmistrz Rumi, przedstawiciel powiatu gdańskiego, władze województwa, prezesi stoczni i wiozący na śniadanie kaganek oświaty rektorzy trzech trójmiejskich uczelni. Nie zapomnieliśmy o mediach: redaktora naczelnego wspierają w mikołajowych obowiązkach prezes Radia Gdańsk i pani dyrektor gdańskiej telewizji. Jest wśród Mikołajów kultralnie - bo mamy pośród nas dyrektora teatru Wybrzeże, a za sprawą dyrektora oliwskiego ZOO - jest też ciekawie, i wesoło, i gwarnie... O biznesowe wsparcie zadbali zaś szefowie firmy Lonza-Nata.

Zapowiada się zatem magicznie. Czas sięgnąć po pomysły i... czekać na telefon z redakcji „Dziennika Bałtyckiego”.

Na kupony czekamy do 13 grudnia w Biurze Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk. Kupony można też przynosić osobiście do Krystyny Kujawy w Salonie „Dziennika Bałtyckiego” na parterze redakcji przy Targu Drzewnym w Gdańsku. Tu też dostępny jest regulamin naszej gwiazdkowej zabawy.



W tym roku Mikołajami postanowili zostać:

1. Paweł Adamowicz
prezydent Gdańska
2. Andrzej Ceynowa
rektor Uniwersytetu Gdańskiego
3. Andrzej Jaworski
prezes Stoczni Gdańsk
4. Jacek Karnowski
prezydent Sopotu
5. Jan Kozłowski
marszałek województwa pomorskiego
6. Józef Lisowski
rektor Akademii Morskiej w Gdyni
7. Piotr Ołowski
wojewoda pomorski
8. Adam Orzechowski
dyrektor teatru Wybrzeże w Gdańsku
9. Janusz Rachon
rektor Politechniki Gdańskiej
10. Elżbieta Rogala-Kończak
burmistrz Rumi
11. Zygmunt Rzaniecki
przewodniczący Rady Powiatu
Gdańskiego
12. Kazimierz Smoliński
prezes Stoczni Gdynia
13. Piotr Soyka
prezes Gdańskiej Stoczni
„Remontowa”
14. Joanna Strzemieczna-Wielczyk
dyrektor gdańskiego oddziału TVP
15. Brunon Synak
przewodniczący Sejmiku
Województwa Pomorskiego
16. Wojciech Szczurek
prezydent Gdyni
17. Michał Targowski
dyrektor Miejskiego Ogrodu
Zoologicznego w Gdańsku
18. Dariusz Wasielewski
prezes Radia Gdańsk
19. Maciej Wośko
redaktor naczelny
„Dziennika Bałtyckiego”
20. Teresa i Jan Zarębscy
współwłaściciele firmy Lonza-Nata

WYBIERZ SOBIE ŚW. MIKOŁAJA 2006



Chcę dostać mikołajkową paczkę-niespodziankę
od
ponieważ

imię i nazwisko
adres
telefon kontaktowy

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez
organizatora konkursu na cele z nim związane.
podpis.....

Wypełniony kupon należy dostarczyć do Biura Konkursów „DB”, Targ Drzewny
9/11, 80-894 Gdańsk nie później niż do 13 grudnia br., do godziny 16.00

Dziennik Bałtycki **ZAWSZE POMORZE**

PREMIERY FILMOWE

Narodzenie

Kolejny film reżyserki, scenarzystki, ale przede wszystkim scenografki Catherine Hardwicke - „Narodzenie” - opowiada o jednej z największych tajemnic, narodzeniu Jezusa Chrystusa. Ten dramatyczny, pełen emocji obraz przedstawia nietatną podróż pary młodych bohaterów, Marii i Józefa, z Nazaretu do Betlejem. Wyruszają oni w podróż, aby uczestniczyć w spisie ludności zarządzanym przez króla Heroda. Muszą przebyć ponad 150-kilometrową, pełną niebezpieczeństw drogę, mimo tego, że Maria jest już w ostatnim miesiącu ciąży. Występują m.in.: nominowana do Oscara - Keisha Castle-Hughes („Jeździec wielorybów”), Oscar Isaac, który wkrótce pojawi się na ekranach kin w filmie „Guerrilla”, oraz nominowana do Oscara Shohreh Aghdashloo („Dom z piasku i mgły”).

Kopia mistrza

Po trzech latach od premiery dramatu „Julia wraca do domu”, na ekranach polskich kin możemy oglądać kolejny film Agnieszki Holland. Biograficzny obraz przenosi nas do Wiednia, 1824 roku. Tutaj dwudziestotrzyletnia Anna Holtz (Diane Kruger), studentka konserwatorium muzycznego, dzięki szczęśliwemu zgłębieniu okoliczności zaczyna pracę u najwspanialszego i najbardziej nieprzewidywalnego artysty - Ludwiga van Beethovena (Ed Harris). Maestro przyjmuje ją jako swoją kochankę i tak rozpoczyna się niezwykła znajomość, która odmieni życie obojga. Był to bardzo burzliwy czas w życiu wielkiego kompozytora - zmagał się on z głuchotą, samotnością i problemami rodzinnymi. Wszystko to stało się inspiracją do stworzenia najwspanialszej symfonii - „IX Symfonii”.

Mamy dla Was po 2 podwójne zaproszenia (pon.-czw.) do Kinopleksu i Multikina oraz jedno podwójne do kina Neptun (sob., godz. 20.15).

Wpuszczony w kanał

Pierwszą z premierowych propozycji dla najmłodszych jest kreskówka „Wpuszczony w kanał” w reżyserii Henry'ego Andersona, Davida Bowersa i Sama Fella. Bohaterem zabawnego filmu animowanego jest Roddy St. James - wytworna mysz, mieszkająca w apartamencie w Kensington w Londynie. Kiedy pewnego dnia do jego przytulnego, lśniącego mieszkania wprost z kanałów ściekowych trafia szczer Sid, jego świat obraca się w góry, a on sam trafia do podziemnego, pełnego zgiełku świata. Tam Roddy odkrywa pulsującą metropolię, w której spotyka szczerzącego Rite, która chce pomóc mu w powrocie do domu. Jednak na drodze staje im nikczemny i gardzący gryzoniami Al Ropucha. W polskiej wersji językowej swoich głosów użyczają m.in.: Jacek Bończyk, Edyta Jędrzejewska i Krzysztof Stelmach. Mamy dla Was 2 podwójne zaproszenia do Kinopleksu (pon.-czw.).

Dzikie pszczoły

Komediodramat „Dzikie pszczoły” Bohdana Slamy, który po pięciu latach od pre-

miery trafia do naszych kin, był hitem roku 2001 i pojawił się też na rekordowej ilości międzynarodowych festiwalach - otrzymał aż sześć Czeskich Nagród Filmowych i wiele innych wyróżnień. Nawiązuje do wspaniałej tradycji czeskiej kinematografii, a zwłaszcza filmów Nowej Fali z lat 60. Jego bohater Kaja (Zdenek Rauter), syn samozwańczego mędrca wioski, jest nieśmiałym leśnikiem, któremu wpadła w oko Bożka (Tatiana Vilhelmova), prowadząca w wiosce sklepik. Jednak dziewczyna skłania się raczej ku Ładzie, lokalnemu dandy-sowi, naśladowcy Michaela Jacksona. Żyją oni w małej wiosce położonej w północnych Morawach, z dala od wielkiego świata i jego rozlicznych konfliktów, a egzystencja w tym miejscu składa się z dwóch elementów - „nicnierobienia” i przesiadywania w knajpie. Po 40 latach komunizmu pozostały tylko na wpół zrujnowany kościółek, opuszczone obszary rolne, 99-procentowe bezrobocie i bar. Swoją bezradność mieszkańcy wioski maskują poczuciem humoru i nadzieją na „wydarzenie roku”, czyli zabawę w strażaków. Kiedy impreza rozpoczyna się na dobre, jej uczestnicy nie przypuszczają, że następnego ranka nie będzie już takie, jak dawniej...

Patrol

Ben Randall, w rolę którego wcielił się znany m.in. z „Tańczącego z wilkami” Kevin Costner, zasłużony ratownik Straży Przybrzeżnej myśli o zakończeniu służby. Powodem jego decyzji jest jedna z ostatnich akcji, podczas której stracił całą swoją załogę. Czuje się winny, wydaje mu się, że najwyższy czas odejść. Tymczasem szkoli godnych siebie następców w elitarnym jednostce ratownictwa. Jego uwagę przyciąga Jake Fischer (Ashton Kutcher) - młody, arogancki mistrz pływacki, przekonany o swej wyższości nad innymi. Bohaterowie dramatu „Patrol” Andrewa Davisa („Liberator”, „Reakcja łańcuchowa”) będą musieli stawić wspólnie czoła żywiołowi w trakcie niezwykle dramatycznej akcji. Mamy dla Was 2 podwójne zaproszenia (pon.-czw.) do Multikina.



Patrol

Czyja to kochanka?

Twórca „Pechowca” i „Plotki”, Francis Veber proponuje nam swoje najnowsze dzieło - lekką i zabawną komedię „Czyja to kochanka?”. Osią filmu jest jedna niewinna fotografia, którą wywołuje prawdziwa lawina śmiechu i nieporozumień.

Przypadkiem przez paparazzich z top-modelką i zarazem jego kochanką, znaną milioner Pierre Levasseur (Daniel Auteuil) wpada w wielkie tarapaty. Żona grozi mu rozwodem, a jego kariera w jednej chwili staje pod znakiem zapytania. Na szczęście na zdjęciu jest jeszcze ktoś trzeci - przypadkowy przechodzień, parkin-gowy.

Mimo że jest szalenie zakochany w dziewczynie z sąsiedztwa, przyjmuje od milionera propozycję niecodziennego układu, udając żarliwego kochanka supermodelki. Ale jak wiadomo - serce to nie służy.

Mamy dla Was zaproszenia: 3 podwójne do Silver Screen (pon.-czw.) oraz do Multikina - 2 podwójne (pon.-czw.) oraz 2 podwójne tylko dla pań na seans w ramach „Kina na obcasach” (wt., godz. 20).



Wpuszczony w kanał

BILETY DLA WAS

Fast Food Nation

Co do tego, że Stany Zjednoczone są najbardziej sfastfoodyzowanym państwem na świecie raczej nie ma wątpliwości. I zapewne dlatego, aby uzmysłowić społeczeństwu zagrożenia ciekające w McDonalddie czy KFC, w kraju tym muszą powstawać produkcje o zdrowotnych skutkach odżywiania się „szybkim jedzeniem” oraz o konsekwencjach społecznych i środowiskowych tego zjawiska. Po nakręceniu trzy lata temu dokumentu Morgana Spurlocka „Super Size Me”, na ekrany kin wchodzi dramat obyczajowy „Fast Food Nation” Richarda Linklatera, będący adaptacją bestselleru Erica Schlossera o tym samym tytule, który w 2001 roku wzniecił dyskusję nad prawdziwymi rządzącymi produkcją i reklamą żywności typu fast food. Reżyserowi do swojego przedsięwzięcia udało się namówić plejadę gwiazd, m.in.: Patricię Arquette, Ethana Hawke'a, Krisa Kristoffersona i Bruce'a Willisa. Mamy dla Was jedno podwójne zaproszenie do kina Helikon (sob., godz. 20.20).

Co słonko widziało

Wśród piątkowych premier znalazł się także polski dramat „Co słonko widziało” Michała Rosy.

Nagrodzony na tegorocznym Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni film, obok m.in. „Placu Zbawiciela”, wpisuje się w nurt tzw. społecznego zatroskania.

Rzecz dzieje się w dużym mieście. Trójka nieznających się ludzi: młody Sebastian (Damian Hryniewicz), nastolatka Marta (Dominika Kluźniak) i 50-letni Józef (Krzysztof Stroiński), musi szybko zdobyć niewielką, ale będącą poza ich zasięgiem sumę pieniędzy, by nie utracić godności, by zmienić swoje życie, by zachować radość i marzenia.

Przeplatające się wątki bohaterów opowiadają o zmaganiu z codziennością, radościami i troskami, o odwadze i pasji, z jaką próbują dojść do celu, o tym, jak wspólna droga ich łączy.

Czwartym, równie ważnym bohaterem opowieści jest pełne sprzeczności miasto - bezładne i piękne zarazem, biedne, choć jednocześnie pełne bogatych ludzi, okrutne, ale jednak dające schronienie potrzebującym.



Co słonko widziało

Tupot małych stóp

Wprost z londyńskich kanałów mali kinomani mogą się przenieść na Antarktydę, gdzie znajduje się Imperium Pingwinów Cesarskich. Jego mieszkańcy odnajdują swoje pokrewne dusze przez śpiewanie piosenek, ale Pingwinek Mumble jest najgorszym wokalistą na świecie. Bohater kreskówki „Happy feet: Tupot małych stóp” George'a Millera ma jednak inny talent - doskonale śpiewa. Jednak jego taneczne popisy nie zyskują uznania i zostaje on wygnany przez przywódcę Cesarskiej Krainy.

Mamy dla Was 2 podwójne zaproszenia do Kinopleksu (pon.-czw.).

Po wszystkich zaproszeniach dzwonić dzisiaj, o godz. 12, pod nr tel. 058 301-27-61.

PRZEGLĄDY, POKAZY FILMOWE

Filmy z Rumunii

W kinie Kameralne trwa Przegląd Kina Rumuńskiego. Ma on przybliżyć filmy tamtejszych reżyserów, którzy coraz częściej zyskują uznanie na wielu prestiżowych festiwalach filmowych (m.in. w Cannes, Chicago, Sofii, Kopenhadze, Leeds). Projekcje rozpoczynają się o godz. 18.15 i 20. W piątek zobaczymy: „Papier będzie niebieski” i „Dzieci z dekretu”, natomiast w sobotę - „Zachód” i „Śmierć Pana Lazarescu”. Wstęp wolny.

Media i video-art

Przełożoną z ubiegłego tygodnia odsłonę „Parakina” w CSW Łańnia wypełnią nagrodzone prace wideo z Międzynarodowego Biennale Sztuki Mediów WRO z lat 2003-2006 oraz te, wybrane przez dyrektora artystycznego biennale i krytyka sztuki, Piotra Krajewskiego. Prace tworzone za pomocą nowych mediów, mają bezpośrednie znaczenie dla kształtu współczesnej kultury audiowizualnej i zasadniczo zmieniają obraz sztuki. Wśród 16 filmów znajdują się obrazy m.in. z Wielkiej Brytanii, USA, Francji, Danii i Polski. Wstęp do pokazu i komentarz do prac wygłosi kulturoznawca, niezależny programista i producent działający w sferze nowych mediów, Paweł Janicki. Piątek, godz. 18. Wstęp wolny.

Opera na ekranie

W piątek, w ramach kina operowego - filmowa wersja „Aidy” Verdiego w reż. Clemente Fracassiego z 1953 r. W roli tytułowej zobaczymy Sophie Loren, której głosu użyczyła Renata Tebaldi. W partii Amneris wystąpi również urodziwa, znana z filmów o Bondzie Lois Maxwell, śpiewająca głosem jednej z największych mezzosopranistek XX wieku, Ebe Stignani. Początek o godz. 19. Gdańsk, Opera Bałtycka, al. Zwycięstwa 15. Wstęp wolny.

Kino arabskie

W ramach Dni Arabskich, organizowanych przez UG w Neptunie, odbędzie się przegląd kina arabskiego. O godz. 14 - film „Pan Ibrahim i kwiaty Koranu” (reż. F. Dupeyron), o godz. 16 „Omar Gattato” (reż. M. Allouache), o godz. 17.30 „Życie jest muzyką” (reż. F. Akin). Po projekcjach odbędzie się dyskusja „O kobiecie w świecie Islamu”. Bilety: 10 zł (trzy filmy).

Hiszpański maraton

Retrospektywny Złot Eurokinomaniaków to cykl przeglądów filmów europejskich z minionych lat. Odbędzie się raz w miesiącu w formie nocnych maratonów w Multikinie, a podczas każdego prezentowane są filmy z wybranego europejskiego kraju. W ten piątek zobaczymy dzieła hiszpańskiej kinematografii, w tym dwa filmy Pedra Almodovara - „Porozmawiaj z nią” i „Złe wychowanie” oraz „Boskie jak diabeł” Agustina Diaz Yanesa. Początek o godz. 21. Bilety: 15 zł. Mamy dla Was 3 podwójne zaproszenia.

Kajak Jamboree

W sobotę w gdynskim Klubie Filmowym (ul. Waszyngtona 1) odbędzie się przegląd filmów „Kajak Jamboree”, podczas którego zobaczymy kilkanaście filmów z wypraw kajakowych po różnych wodach świata. Początek o godz. 17. Bilety: 10 zł.

Na fali agenta 007

W Clubogalerii Soho (ul. Boh. Monte Cassino 61) odbędzie się pokaz zainspirowany przygodami Jamesa Bonda. Zaprezentowane zostaną polskie i zagraniczne filmy akcji, z których wiele powstało na wzór przygód agenta 007. Będą to dzieła polskiej grupy Plan 9 oraz kultowa seria BMW Films. Kolejne, to krótkometrażowe produkcje, zrealizo-

wane kilka lat temu przez znanych światowych reżyserów m.in.: Guya Ritchiego, Johna Frankenheimera, Johna Woo, Wonga Kar Waia, z udziałem Clive'a Owena, Madonny, Jamesa Browna, Mickeya Rourke. Natomiast filmy grupy filmowej Plan 9 to głównie pastiche amerykańskich filmów akcji i sci-fi z lat 80. Poniedziałek, godz. 20. Bilety: 8 zł.

Historia brytyjskiego kina

W kolejnej odsłonie cyklu „Historia kina brytyjskiego w odcinkach”, DKF Żak zaprezentuje dwa filmy Davida Leana: „Wielkie nadzieje” z 1946 roku (niedz., godz. 15) oraz nakręcone rok wcześniej „Spotkanie” (pon., godz. 20). Gdańsk, klub Żak, ul. Grunwaldzka 195/197. Bilety: 14 zł (kamet na dwa filmy).

Kusicielki w Kurorcie

DKF Kurort w ramach cyklu „Zniewalające, piękne, złe” zaprezentuje thriller H. G. Clouzota. Opowiada on o despotycznym Michaelu (Paul Meurisse), który prowadzi internat dla chłopców w mieście pod Paryżem, wspomagany przez żonę Christine (Vera Clouzot - żona reżysera) i kochankę, nauczycielkę Nicole (Simone Signoret). Od pewnego czasu jednak obie panie mają dość jego tyranii. „Widmo” uznano za majstersztyk reżyserski. Informacje: www.dkf.sopot.pl. Wtorek, godz. 20.30. Bilety: 15-30 zł (2-6 seansów).

U2 z Australii

Miłośnicy irlandzkiej grupy U2, będą mogli obejrzeć jej koncert na dużym ekranie. Zaprezentowane zostanie wydawnictwo DVD „Zoo TV Live from Sydney”, będące rejestracją występu Bona i spółki z 1993 roku. Czwartek, godz. 19. Bilety: 10 i 15 zł.

BILETY DLA WAS

Centrum Handlowe Kossaka

921995A

Firma Produkcyjno-Handlowa

VIRGO

*Zaprasza do nowo otwartego
sklepu firmowego w Pruszczu Gdańskim
przy ul. Kossaka 6A*

*Oferujemy biżuterię srebrną i upominki
w dobrym guście i atrakcyjnej cenie*



918489a



Zapraszamy do nowo
otwartego sklepu
z odzieżą damską

MAPI

W asortymencie:

**kurtki, szale,
torebki,
paski i biżuteria**

Atrakcyjne ceny
i promocje!

Pruszcz Gd.
ul. Kossaka 2s/12
pn.-pt. 11.00-18.00
sob. 10.00-14.00

918695A



**Jesteśmy by spełniać
Wasze oczekiwania**

Cukiernia Piekarnia
DROZDZOWY
Boutique

Pataczyk Kossaka

ul. W. Kossaka 4

**ZAPRASZAMY
WKRÓTCE OTWARCIE**



922064A

P.H.U BROMBA

KOMIS
Bromba

Pruszcz Gdański Ul. Wita Stwosza 12/9s
Komis dziecięcy

Poniedziałek-piątek: 10.00-18.00
www.komis-bromba.com
komis-bromba@home.pl

Sobota: 9.00-14.00
0-513-181-484
www.komis-bromba.home.pl



Odzież dla dorosłych

KOMIS
Bromba

P.H.U BROMBA

CENTRUM TANIEJ ODZIEŻY

PRUSZCZ, WITA STWOSZA 12, LOKAL S-6

OFERUJE:

**NIEPOWWTARZALNE WZORY ODZIEŻY
MNÓSTWO RZECZY ZA 2 ZŁOTE**

W ŚRODY I SOBOTY RABAT

RABAT 50%

ZAPRASZAMY!!!



KSIĘGARNIA MAGJA

Oferujemy:

około 30 tys. tytułów książek z różnych dziedzin
 drobne artykuły papiernicze
 markowe pióra i długopisy (Parker – Waterman)
 gry – zabawki
 pocztówki, kartki – karnety okolicznościowe
 podręczniki szkolne (na zamówienie)



*Miła i przyjemna atmosfera,
 doświadczeni sprzedawcy,
 którzy pomogą i doradzą.*

PRUSZCZ GDAŃSKI

UL. WITA STWOSZA 12 (LOKAL S-4)

TEL./FAX.: 058-683-47-71



ksiegarnia.magia.gda@neotrada.pl

Zapraszamy w godzinach:

Pn. - Pt.: 10⁰⁰ – 17⁰⁰

Sobota: 9⁰⁰ – 14⁰⁰

(18-23 grudnia):

Pn. - Pt.: 10⁰⁰ – 19⁰⁰

Sobota: 9⁰⁰ – 14⁰⁰



Nasze pyszne kawy:

- Tootie
- Casablanca wczesnym rankiem
- "Absolutely Me"
- Mrożona przyjemność bez cienia goryczy

Restauracja, Kawiarnia, Club

Wspaniały świat kaw i deserów

Muzyka na żywo - jazz, piano

**SYLWESTER 2006
 U NAS NAJLEPSZA
 ZABAWA
 ZAPRASZAMY**

Restauracja

Casablanca Cafe zapewnia:

- Wyśmienite menu, które skupiło wielu gości
- Doskonałą atmosferę na spotkania towarzyskie
- Idealne miejsce na lunch biznesowy
- Udaną romantyczną kolację przy winie i świecach
- Niepowtarzalny nastrój - dzięki niezwykłemu wystrojowi wnętrza
- Dla naszych gości darmowy internet - zapraszamy z własnym laptopem

Chcesz być informowany o nowościach i uczestniczyć w życiu Casablanca Cafe

- dopisz się do listy, przesyłając maila casablanca.cafe@wp.pl

918096A



ul. Kossaka 2/10, Pruszcz Gdański, tel. (58) 692 81 21 casablanca.cafe@wp.pl godziny otwarcia: codziennie 10.00-23.30+

...kreuj swój styl... kieruj się smakiem...

SKLEP DLA WYMAGAJĄCYCH

SKLEPY ERA TO:

- ✓ kompleksowa i profesjonalna obsługa
- ✓ kompetentni i dobrze przeszkoleni pracownicy
- ✓ wszystko, czego potrzebujesz w jednym miejscu

W SKLEPIE ERA MOŻESZ:

- ✓ podpisać nową umowę lub przedłużyć dotychczasową
- ✓ kupić telefon lub wymienić go na nowy
- ✓ skorzystać z oferty Minuty Ekstra
- ✓ kupić Zestaw lub Starter Tak Tak
- ✓ z pomocą konsultanta dopasować optymalną taryfę lub usługę dla siebie
- ✓ uzyskać pełną obsługę posprzedażną (zmienić lub aktywować usługę, dokonać cesji umowy, wymienić kartę SIM itp.)
- ✓ oddać telefon do naprawy

ZAPRASZAMY

Sklep ERA

Pruszcz Gdański

ul. Wita Stwosza 12/7s

tel. (058) 691 09 18



Szczegóły oferty w regulaminie dostępnym w punktach sprzedaży i na stronie www.era.pl